



rundblick-sankt-augustin.de/e-paper
unserort.de/sankt_augustin

Rundblick

UND MITTEILUNGSBLATT MIT AKTUELLEN INFORMATIONEN AUS DEM RATHAUS DER
STADT SANKT AUGUSTIN



59. Jahrgang

Samstag, den 12. November 2022

Woche 45

Kommt jede Woche zu Ihnen nach Hause



02241 - 334906

Taxi Kremer

www.tami24.de

- Flughafentransfer
- Krankenfahrten – alle Kassen
- Großraumwagen bis 8 Personen
- Beförderung Rollstuhlfahrer (sitzend)



Wir schätzen Immobilien und bewerten sie

kostenlos!

Offene Besichtigung

So. 20.11.22 von
10:00 – 12:00 Uhr
Gneisenaustraße 40
53721 Siegburg



Siegburg – Brückberg:

EFH, freist. ca. 125 m² Wfl., 6 Zi., 422 m² Grundstück, Bj. 1949, große, Garage, Keller, Dachterrasse im **Bieterverfahren** zu verkaufen (Energieausweis in Bearbeitung) KP **nach Gebot** zzgl. 3,57% Käuferprov. Eigentümer-zustimmung vorbehalten

Siegburg – Kaldauen:



Wohnfläche: 122 m²
Zimmer: 5
Baujahr: 1972
Grundstück: 261 m²
EnergieAW: F, 194 kWh

€ 410.000,-
zzgl. 3,57%
Provision.

Suchen und Finden

Wir sind Spezialisten für
seniorengerechte
Wohnungen in Siegburg
und Umgebung!



Bitte sprechen Sie uns
gerne an!

Offene Besichtigung

So. 13.11.2022 von
10:00 – 12:30 Uhr
Breidenbacher Weg 14
53797 Lohmar



Lohmar - Birk:

EFH, freist., ca. 148 m² Wfl. zzgl. ausbaufähiger Dachspeicher, 7 Zi., 2 Bä., 826 m² Grst., Bj. 1967, im **Bieterverfahren** zu verkaufen (Energiebedarf: 243 kWh, Öl) KP **nach Gebot** zzgl. 3,57% Käuferprov. Eigentümerzustimmung vorbehalten

Mühlenstraße 50a in Siegburg

02241/1743-0

info@immobilien-dp.de

DEUTSCH+PARTNER



Sporteve[®]
GESUNDHEITZENTRUM

Tel.:
02241 /
2657777

JETZT REHA-SPORT AUF REZEPT VOM ARZT!
GESUND - AKTIV - BEWEGLICH - VOLLER ENERGIE - PRÄVENTIV



Sporteve Sankt Augustin
Alte Heerstr. 6 * 53757 Sankt Augustin
sanktaugustin@sporteve.de * www.sporteve.de

FANGE
DEIN
TRAINING
NOCH HEUTE
AN!



Baumpflanzungen für den Klimaschutz

Pflanzfest mit Kindern und Jugendlichen zum Beginn der Wiederaufforstung im Stadtwald

Am Samstag, 5. November, startete die Wiederaufforstungskampagne im Pleiser Wald mit einem Pflanzfest. Unterstützung gab es von 100 Jugendlichen aus den sechs Jugendfeuerwehrgruppen der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Augustin und einer Delegation von Kindern und Erwachsenen des Kinderschutzbundes, die anlässlich des 40-Jährigen Jubiläums des Kinderschutzbundes bei der Pflanzung ihrer 40 gespendeten Bäume mithalfen. Die zahlreichen Helferinnen und Helfer pflanzten insgesamt 200 Klima-Bäume entlang der Ränder der großen Aufforstungsfläche. Vertreten sind unter anderem Baumarten wie Eßkastanie, Vogelkirsche, Elsbeere und Speierling. Mit der Pflanzung verbunden waren auch die notwendigen Schutzmaßnahmen für die Bäume gegen Wildverbiss durch Drahtosen und Pflanzpfähle sowie die Markierung der Orte mit farblich gekennzeichneten Pfählen für die Gruppenpflanzungen im Spätherbst mit insgesamt 1.000 Eichen, Hainbuchen, Buchen und Vogelkirschen. Bürgermeister Dr. Max Leitterstorf besuchte die Helferinnen und Helfer während der Aktion und bedankte sich für das großartige Engagement für den Klimaschutz in Sankt Augustin, durch den tatkräftigen



von links: Gerhard Kasper (Leiter des städtischen Büros für Natur- und Umweltschutz), Förster Gerhard Pohl, Bürgermeister Max Leitterstorf, Florian Mohr (Jugendfeuerwehr Mülldorf), Sibylle Friedhofen (Vorsitzende des Deutschen Kinderschutzbundes Sankt Augustin), Herbert Maur (Leiter der Freiwilligen Feuerwehr Sankt Augustin).
Fotos: Stadt Sankt Augustin

Einsatz und die großzügige Baumspende. „Sankt Augustin kann stolz darauf sein, dass sich so viele junge Menschen für das gesunde Klima, die Natur und das Wohl der Menschen in unserer Stadt engagieren“, so Bürgermeister Max Leitterstorf.

„Wer einen Blick auf unseren Wald wirft, sieht die deutlichen Folgen des Klimawandels. Diese Aufforstungsaktion ist ein wichtiger Beitrag zum lokalen Engagement für unsere Umwelt.“ Die Wetter- und Klimaentwicklung zeigt, dass bereits im fünften Jahr infolge extreme Dürre, vor allem in den Sommermonaten, und Hitzphasen auftreten, die die Wasserressourcen

der Böden, Grundwasserschichten und Oberflächengewässer reduzieren. Neben Gartenbau, Landwirtschaft und Gewässerökosysteme haben vor allem auch die Wälder unserer Region darunter gelitten. Auf rund 15 Prozent der Waldfläche des Landes sind die Bestände sogar vollständig zusammengebrochen. Dabei waren fast ausschließlich Bestände der Fichte betroffen. Ursache ist das Zusammenwirken von Stürmen, Sommerdürren und einer Massenvermehrung des Fichtenborkenkäfers seit dem Jahr 2018. Auch viele der Laubholzarten sind durch die Klimafolgen stark betroffen. Die Problematiken der Buchentrocknis, die extreme Zunahme der Kalamitäten durch Eichenfraßgesellschaften, der Rußbrindenkrankheit beim Ahorn sowie das Eschentriebsterben sind nur einige Beispiele. Der Stadtwald von Sankt Augustin hat eine Fläche von rund 80 Hektar. Mit einer Fläche von rund acht Hektar liegt der Waldbestandsverlust durch die abgestorbenen Fichtenbeständen hier bei zehn Prozent. Diese Flächen werden nun gemäß des Wiederbewaldungsprogramms des Landes mit standortgerechten artenreichen und klimaresilienteren Laubmischwaldbeständen neu aufgeforstet. In diesem Jahr erfolgt die Wiederaufforstung im Pleiser Wald auf insgesamt zwei Hektar durch neue Kulturen mit Gruppen- und truppweiser Pflanzung einer Mischung aus Stieleiche, Hainbuche, Buche und Vogelkirsche. Dabei wird die partiell bereits aufgelaufene Naturverjüngung mit Begleitarten wie Birke und Eberesche, aber auch Hainbuche, Linde und Hasel berücksichtigt und mit übernommen.

Nie mehr Schimmel. Nie mehr nasse Wände.

Selbst bei Druck- und Stauwasser
• Gesund Abdichten von innen
• 60% günstiger als Ausbaggern
• Kostenlose Analyse & Angebot

Tel.: 02241 26 15 980

www.drefit.de
 Ingenieurbüro DreFit Eu UG
 (haftungsbeschränkt)



30 Jahre Garantie auf die Wirkungsweise der Abdichtungsprodukte
 „Die Druckwasserprofis“

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

ZEITUNG
 Lokaler geht's nicht.

DRUCK
 Satz.Druck.Image.

WEB
 24/7 online.

FILM
 Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATERIN

Denise Krug

FON 02241 260-414

MOBIL 0174 5973328

E-MAIL d.krug@rautenberg.media

Den Mendenern blüht jetzt was

Workshop „natürlichMengde“

Bei schönstem Herbstwetter durften Teilnehmende des Workshops „natürlichMengde“ am Samstag, 22. Oktober, selbst Hand anlegen und in der Grünanlage „Alter Friedhof Menden“ ein ganz besonderes Staudenbeet gestalten. Zu den interessierten Hobbygärtner*innen zählten auch Menden Ortsvorsteherin Gudrun Burk sowie Wolfgang Prause und Michael Dalmus vom Ortsausschuss Menden aktiv, die tatkräftig mit anpackten.

Durch die ehrenamtliche Initiative, maßgebliche Planung und Vorbereitung der Menden Ortsvorsteherin Lucia Quadt, (NaturArt Gartengestaltung), entstand im Bereich des zentralen Sitzplatzes ein vielfältiges Beet, das seinen besonderen Charme der ausschließlichen Verwendung von heimischen, sowie an Trockenstandorte angepassten Wildstauden verdankt. Besonderes Augenmerk hatte Quadt bei der Auswahl der trockenheitsverträglichen Pflanzen auf den Nutzen für die heimischen Wildbienen gelegt. Auf Basis von mageren Substraten wurde ein Standort vorbereitet, der von vielen heimischen Wildstaudenarten bevorzugt wird. So haben neben Küchenschelle, Gipskraut und Feldthymian auch Pflanzenarten wie Steppenwolfsmilch, Karthäusernelke und Kalkaster ein neues Zuhause in Menden gefunden.

Die Teilnehmenden erfuhren, worauf es bei der Anlage eines naturnahen Wildstaudenbeetes kommt und erhielten für die Anordnung und Pflanzung der Stauden wertvolle Praxistipps von der Landschaftsgärtnerin Quadt. Erfahrung und Talent der Expertin zeigte sich besonders beim Einbringen von Strukturelementen, wie Basaltfindlingen und Totholz, die im Beet weitere ökologische Aufgaben über-

nehmen. Sie dienen zum Beispiel als Sonnenplätze für Eidechsen oder als Quelle für Nestbaumaterial der Wildbienen und sollten deshalb in keinem Garten fehlen.

Nicht zu verwechseln ist diese Anlage, trotz der eingebrachten Steine, mit den leblosen Schottervögeln. Je nach Bauweise ist die Umgestaltung einer reinen Schotterschüttung in ein mageres Wildstaudenbeet nach dem hier entstandenen Vorbild jedoch mit vergleichsweise geringem Aufwand möglich. Das Engagement an dieser Stelle soll weitere Kreise ziehen. So ist geplant, dass die Kinder der benachbarten Gemeinschaftsgrundschule am Standort Mittelstraße Frühlingsblüher in einer Zwiebelpflanzaktion auf den Rasenflächen ausbringen.

Das Büro für Natur- und Umweltschutz der Stadt Sankt Augustin unterstützte den Workshop im Rahmen der Kampagne „Stadtgrün naturnah“ durch die Bereitstellung des Standortes, durch vorbereitende tiefbauliche Arbeiten, tatkräftige Mithilfe der Bundesfreiwilligen Sarah Lückeroth und durch Öffentlichkeitsarbeit für die Aktion. Die Kosten für die Wildstauden, Pflanzsubstrat und Komposterde übernahm die Bürgerstiftung Sankt Augustin. Wer den Termin verpasst hat, ist herzlich eingeladen, bei der weiteren Entwicklung des Beetes aktiv mitzuwirken. Für die Pflege des Wildstaudenbeetes werden Grünpaten gesucht, die etwa zweimal jährlich unter fachlicher Anleitung ein paar Stunden für einen Pflegegang aufbringen wollen und bei Bedarf für die Bewässerung der Pflanzen sorgen. Interessierte melden sich hierzu gerne beim Büro für Natur- und Umweltschutz der Stadt Sankt Augustin per E-Mail an naturnah@sankt-augustin.de.

#9

Die 15 häufigsten Fehler beim Immobilienverkauf

Absprachen am Telefon

Interessenten fragen Sie am Telefon aus und Sie sind nicht sicher, was Sie sagen dürfen! Der Immobilienverkauf muss vertraglich auf sicheren Beinen stehen und es bedarf höchster Sensibilität, was man wann sagt. Schnell sind Aussagen getätigt, die man hinterher nicht belegen kann. Gerade wenn man viele Interessenten hat, lässt man sich schonmal überrumpeln.

Jetzt kostenfreies Erstgespräch inkl. Premiumbewertung vereinbaren!

COMPES IMMOBILIEN

www.immobiliens-compes.de
+49 (0)2241 / 9211423
Königstraße 79b, 53757 Sankt Augustin



HAUSTÜREN VOM PROFI!



Über 45 Jahre Erfahrung!

Einbruchhemmende und energiesparende Türen und Fenster vom Meisterbetrieb.

Sprechen Sie uns an oder besuchen Sie unsere Ausstellung.

Wir beraten Sie gerne!

Ingenieurbetrieb
Eichwald
Metallbau

53767 Sankt Augustin - Am Siemensbach 2-4

www.metallbau-eichwald.de

info@metallbau-eichwald.de

Telefon: 02241-3979 80

Zahnimplantate und Zahnersatz müssen nicht teuer sein



- Festsitzender Zahnersatz innerhalb nur einer Sitzung
- Computergestützte 3D-Diagnostik
- Eingriffe sind minimal-invasiv und schmerzarm
- Sofort belastbare Zähne
- Geprüfte Qualität, erweiterte Garantieleistungen und faire Preise



ZAHN SPA

ZAHNARZTPRAXIS FALLA MSc. MSc.

TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE

SCHLAFMEDIZIN | PROTHETIK | AESTHETISCHE ZAHNHEILKUNDE

Neugierig? Rufen Sie uns an!

Tel.: 0228 18415015

Zahnarzt Frank Farzin Falla MSc MSc
Oxfordstr. 12-16, 53111 Bonn
E-Mail: info@zahnspa.de

www.zahnspa.de

Jetzt spiel doch mal allein

Themenabend - Kurzfristige Anmeldung möglich

Das Familienzentrum St. Anna bietet in Kooperation mit dem DRK - Familienbildungswerk am Montag, 14. November, von 19.30 bis 21.45 Uhr den Themenabend unter dem Titel „Jetzt spiel doch mal alleine“ an. Solange wir Erwachsenen mit dabeisitzen und

mitspielen, sind unsere Kinder oft zufrieden. Doch kaum entfernen wir uns, ist das Gequengel groß und der Sprössling fordert wieder unsere Aufmerksamkeit. Welche Bedingungen und Hilfestellungen brauchen Kinder, um selbstständig, zufrieden und aus-

dauernd zu spielen? Welches Spielzeug ist dazu angemessen, wie kann ein Kinderzimmer gestaltet sein und welche Rolle spielen wir als Eltern? Referentin des Abends ist Dipl. Psychologin Beatrix Schäfer. Die Veranstaltung findet kostenfrei im

Mehrzweckraum des Familienzentrums St. Anna, Graf-Zeppelin-Str. 9, Sankt Augustin-Hangelar, statt. Tel. 02241/204846. Um Anmeldung, auch kurzfristig, per E-Mail an familienzentrum@sankt-anna-hangelar.de wird gebeten.

Anzeige

TAG DER OFFENEN TÜR

Fitness Lounge Oberpleis

**Sonntag, 20. November,
10 - 15 Uhr**

**Montag, 21. November,
10 - 21 Uhr**

Fitnesslounge hat sich in Zusammenarbeit mit ganzheitlichen orthopädischen und neurologischen Medizinern auf Rücken-, Gelenk- und Abnehm Probleme spezialisiert und Konzepte entwickelt, um gemeinsam mit den Betroffenen eine Lösung für deren jeweiliges Problem zu finden. Fitnesslounge hat sich im Bereich des betreuten Gesundheitstrainings bereits einen Namen gemacht, da es intensiv an der Ursache für Schmerzen oder Abnehm Blockaden forscht. Neu ist das Physio Training durch Krankenkassen bis zu 100% unterstützt spezielle Geräte für Knie Rücken und Hüfte einzigartig im Umkreis von 40 km. Viele Unternehmen der Fitness-

branche werben mit Rückentraining und der Linderung von Schmerzen, doch wissen oftmals nicht, dass diese nur durch die Erforschung der Ursache und deren Veränderung behoben werden können. Doch genau da kommt das Fitnesslounge ins Spiel. Wir nehmen uns Ihrem Problem an, analysieren die Ursache und geben individuelle Beratungen, wie Sie diesem entgegen wirken können. Für Gelenk- und Rückenschmerzen gibt es beispielsweise viele verschiedene Auslöser. Häufig sind Ursachen, wie Nahrungsunverträglichkeiten, Stoffwechselblockaden oder Muskel Dysbalanzen für Schmerzen verantwortlich. Fitnesslounge bietet Ihnen eine umfassende Analyse, Beratung und Betreuung zu Ihrem Thema und führt regelmäßige Körperstatik-Regulationen für die sofortige Schmerzreduktion und ist die op-

timale Unterstützung, sich ein individuelles Trainingsziel zu setzen und dieses zu erreichen. Denn durch gezielte Belastung und individuelle Trainingseinheiten lernen auch Sie Ihren Körper neu kennen und werden dabei betreut, Ihren Rücken vernünftig zu belasten und damit die Muskulatur zu stärken.

Falls Sie schon seit längerem versuchen abzunehmen und sämtliche Diäten fehlgeschlagen sind, gehören auch Sie zu den Menschen, die meist aufgrund von Nahrungsunverträglichkeiten ihren Stoffwechsel blockieren. Die gemeinsame Bedeutung Ihres Konsumverhaltens dient dazu, Nahrungsunverträglichkeiten aufzudecken, welche vom Körper abgestoßen bzw. nicht aufgenommen werden können und somit massive negative Auswirkungen auf einen funktionalen Stoffwech-

sel haben. Lassen auch Sie sich vom Marktführer beraten und betreuen! Besuchen Sie uns an unseren, Tagen der offenen Tür Sonntag, dem 20.11. von 10:00 - 15:00 Uhr und Montag, dem 21.11 von 10 - 21 Uhr und lassen Sie sich unverbindlich und kostenfrei von uns beraten. Natürlich können Sie auch außerhalb dieses Tages jederzeit einen kostenfreien Beratungs- und Probetermin vereinbaren. Sie erreichen uns täglich unter 02244 6020.

Top Angebote nur an diesen beiden Tagen:

**2 Monate gratis, 200€ sparen,
10% Beitrag sparen, Tarife für
Schüler und Studenten**

Fitnesslounge Oberpleis,
Wingertsbitze 1,
53639 Königswinter, 02244 6020

TAG DER OFFENEN TÜR

Sonntag, 20.11. | 10 - 15 Uhr

Montag, 21.11. | 10 - 21 Uhr

NEU
Physio Training
von der
Krankenkasse
bis zu 100%
bezuschusst

*Für jeden
ein Geschenk!*



Wingertsbitze 1 • 53639 Königswinter
Tel.: 02244-6020

www.fitnesslounge-oberpleis.de

TOP ANGEBOTE

**• 2 Monate gratis • 200€
sparen • 10% Beitrag
sparen • Tarife für
Schüler und Studenten**

Der neue Veranstaltungskalender Sankt Augustin ist da

Mit Terminen aus Sankt Augustin von November 2022 bis Januar 2023

Der Kalender hat eine dreimonatige Gültigkeit und liegt an folgenden Auslagestellen bereit zur Abholung:

Schloss Apotheke - Birlinghovener Str. 8 in Birlinghoven
Kaffee Provokateur - Kölnstraße 112 - 114 in Hangelar
Augenoptik Hörakustik Hangelar - Kölnstraße 116 in Hangelar
Compes Immobilien - Kölnstraße 79b in Hangelar
Friseur Kappel - Augustinusstraße 54 in Menden
Optik Nieß - Burgstr. 6 in Menden
Friseur Kappel - Bonner Str. 139 in Mülldorf
Rosen Apotheke - Niederpleiser Str. 48 in Mülldorf
Stadtwerke Sankt Augustin - Mendener Str. 23 in Mülldorf
Bäckerei Profitlich - Hauptstraße 47 in Niederpleis
Friseur Lenz - Großenbuschstr. 109 in Niederpleis
Tommys Carservice - am Siemensbach 6 - 8 in Niederpleis
Begegnungsstätte CLUB - Markt 1 in Sankt Augustin Stadtmitte
Bürgerinfo - Markt 1 - in Sankt Augustin Stadtmitte
Musikschule der Stadt Sankt Augustin - Markt 1 in Sankt Augustin
Stadtmitte
Stadtbücherei - Markt 1 in Sankt Augustin Stadtmitte



Diesjährige Spielzeit für Kleinkunst- und Theaterveranstaltungen erfolgreich gestartet

Das Kulturmärkte Buch Sand Augustin heißt zu keinem geöffneten Tag, da es auf Überzeugung die überzeugten Konventionen und Interessen der Betreiber nicht erfüllen kann.



VERANSTALTUNGSMÄRKE
Scanne den QR-Code weiteren
www.kultur.sanctaugustin.de/veranstaltungsmärkte

STADT SANKT AUGUSTIN
Mairie 1, 53152 Sankt Augustin
Telefon: 02241 52 21-0

Gemauerter, 9. Februar - Tina liebt nur. Sieh sieh was es immer zu schaffen.
Samstag, 4. März - Miss Daisy und ihr Chauffeur sind auf dem Einkaufsbummel.
Samstag, 22. April - Freundschaft mit mir und Gaby Cleine.
Dienstag, 27. April - **ONIGER** - ein neuer Film der "Kinder- und Jugendfilme".
Wieder nach an der Vorleserstation an etwas. Sie - der war wirklich ausdrucksstark. Die Vergabe der Bilder ist sehr streng. Die Verteilung ist nicht. Filmemacher und ihre nur auf zwei Kaufhäuser der Stadt. Stadtkino, Tel. 03241/245-533, 2-1281.
Montag, 10. Mai - Schauspielkunst mit dem Theater der Jugend. Ein sehr schöner Abend.

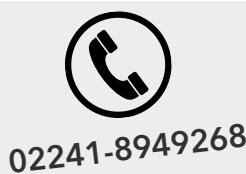


The image features a large, vibrant red ribbon tied into a classic bow. The ribbon is positioned diagonally across the frame, with its ends extending towards the top right. To the left of the bow, the word "faller" is written in a bold, black, sans-serif font. The letter "l" has a small, curved arrow pointing upwards and to the right, suggesting a sense of motion or direction. The background is a plain, light color, making the red ribbon stand out prominently.

BESTE SPRACHVERSTÄNDLICHKEIT

DANK INNOVATIVER TECHNOLOGIE FÜR STIMMOPTIMIERTEN TON

Haben Sie auch das Gefühl, dass Fernsehen zusehends anstrengender wird und Dialoge schwerer zu verstehen sind? OSKAR bringt Ihnen sprachoptimierten Ton genau dorthin, wo Sie sitzen. Stimmen werden hervorgehoben und störende Nebengeräusche aktiv reduziert. So verstehen Sie endlich wieder besser was im Fernseher läuft.



Kölnstraße 116
53757 Sankt Augustin
info@ah-hangelar.de
www.ah-hangelar.de

ALLE ARTIKEL & VERANSTALTUNGEN DIESER ZEITUNG ONLINE LESEN, LIKEN, TEILEN – ODER SELBST SCHREIBEN

DIE [H]AUSBAUER

TROCKENAUSBAU // FENSTER // TÜREN



- Fenster
- Insektenschutz
- Wärmedämmung
- Türen
- Dachausbau
- Bodenbeläge
- Rolladen
- Trockenausbau

Von-Galen-Straße 46 // 53757 Sankt Augustin
Telefon 02241 16 54 218 // mobil 0178 55 80 018
rh@die-hausbauer-menden.de // www.die-hausbauer-menden.de

FENSTERPUTZER

☎ 0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEN WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

☎ 02241 404184 + 0171 5743954 · www.fensterputzer-mielke.de



Schreibwaren + Bürobedarf
– alles für die Schule

Zeitschriften – Lotto – Tabakwaren – Geschenkartikel

Birgit und Manfred Homberg

Bölkestraße 18 • 53757 Sankt Augustin –
im alten Ortskern Tel. + Fax 0 22 41 - 2 11 78



Malermeister Reitmann GMBH

• Naturwandbeschichtung • Maler- u. Tapezierarbeiten • Lackierarbeiten • Teppichbodenverlegung • Fassadenbeschichtung
vom-Stein-Str. 8 • 53757 Sankt Augustin
Telefon: 0 22 41-2 82 40 • Fax 0 22 41-20 21 57



**Reisebüro
RADIGEWSKI**

Die ganze Welt in guten Händen

Kaiserstraße 115 · Siegburg · 0 22 41/ 90 55 488

ROLAND FREIER
Installateur- und Heizungsbaumeister



Niederpleiser Str. 95 · 53757 Sankt Augustin
Tel. 0 22 41 - 1 45 32 62 · info@roland-freier-haustechnik.de

Moderne Heiztechnik

Traumbäder

Solartechnik

Wartung, Service,

Kundendienst

Erlebnis-Ausstellung, Gespräche und Musik im PopUpStore

Ambulanter Hospizdienst

Herzliche Einladung zur Erlebnis-Ausstellung „Sterben, Tod und Auferstehung“ in der Huma Shoppingwelt. Die Ausstellung von LebensRaum Kirche und Ambulanten Hospizdienst findet bis zum 25. November im PopUpStore statt, ganz in der Nähe des humapoints auf der Marktebene. Die Ausstellung nähert sich dem Thema aus einer ungewohnten Perspektive. An verschiedenen Stationen können sich die Besucherinnen und Besucher mit der Endlichkeit des Lebens auseinandersetzen. Eine berührende Ausstellung, die zum Nachdenken einlädt über die eigene Sterblichkeit - und über das, was wichtig ist im Leben. Geöffnet zu unterschiedlichen Zeiten, u.a. mittwochs von 11 bis 14 Uhr mit Mitarbeitenden des Hospizdienstes sowie donnerstags von 16 bis 18 Uhr und samstags von 13 bis 15 Uhr mit Mitarbeitenden von Lebensraum Kirche. Ein Workshop am 14. November zu Trauer und Verlust bei Kindern und Jugendlichen und ein Themenabend am 21. November zur Frage „Ist mit dem Tod alles aus?“ bieten Möglichkeiten zur besonderen persönlichen Beschäftigung mit den Themen. Beginn ist jeweils 19 Uhr.

Samba: Musik fürs ganze Leben

Eine etwas andere Abend-Andacht mit inspirierenden Texten und südamerikanischer Samba-Musik gibt es am 25. November um 18 Uhr im PopUpStore. Im Samba spiegeln sich alle Facetten unseres Daseins wider: Das Leichte und das Schwere. Läuten Sie also das letzte November-Wochende mit brasilianischer Musik ein. Denn Samba ist Musik fürs ganze Leben!

Dem Nikolaus auf der Spur

Workshop Filzen mit Schafwolle

Das Filzen ist die älteste Textiltechnik der Welt. Unsere Vorfahren fertigten Zelte, Bekleidung, Gebrauchsgegenstände und sogar pfeilsichere Westen aus Wolle. Aber wie entsteht dieses faszinierende Material überhaupt aus den Haaren der Schafe und vielen anderen Wollarten? Die Filzkünstlerin Monika Hoff macht euch mit der Technik des Nassfilzens vertraut. Aus warmem Wasser, Seife und bunter Wolle gestaltet ihr kuschelig-weiche Dekorationen in weihnachtlichen Motiven. Vielleicht entsteht ja so auch schon das ein oder andere Weihnachtsgeschenk?

Teilnehmer

Kinder ab 6 Jahren in Begleitung eines Erwachsenen, Samstag, 12. November, 14 bis 17 Uhr, Treffpunkt wird bei Anmeldung bekannt gegeben

Kosten

Kinder 4 Euro, Erwachsene 6 Euro, zuzüglich 5 Euro Materialkosten

Bitte mitbringen

Eine kleine Schüssel (ca. 20 cm Durchmesser), zwei alte Handtücher, ein Stück Seife, eine Plastiktüte, Schere, Pausenverpflegung, robuste Kleidung (ggf. Plastikschrürze)

Anmeldung/Veranstalter

Büro für Natur- und Umweltschutz, An der Post 19, 53757 Sankt Augustin, 02241/243-445

E-Mail: umweltprogramm@sankt-augustin.de

Web: www.sankt-augustin.de/umwelt

Glückliche und treffsichere Sieger

Hangelarer Jungschützen beenden Schießsaison erfolgreich

Zum schießsportlichen Jahresende konnten sich die Jungschützen der Sankt Sebastianus Schützenbruderschaft Hangelar einige gute Platzierungen in Stadt und Bezirk sichern. So gelang es Felix Arenz als erstem Schülerschützen der Bruderschaft einen hervorragenden 2. Platz bei der Bundesmeisterschaft zu erzielen. Anscheinend war dies nicht genug für den 13-Jährigen, denn er wurde beim diesjährigen Bezirksschützentag mit dem Matthias-Esch-Pokal als bester Schülerschütze an diesem Tag geehrt. Für seine hervorragenden Schießleistungen wurde Felix in diesem Jahr zum Schülerschützen des Jahres 2022 vom Bezirksverband Rhein-Sieg ausgezeichnet.

In der nächsten Altersklasse gelang es Oliver Ludwig als bester Jungschütze am Bezirksschützentag, die Konrad-Adenauer-Kette zu erwerben. Als Mannschaft konnten dort Oliver Lud-

wig, Rebecca Klein und Timo Müller den 2. Platz für sich entscheiden. Lena Irmler errang in der Kategorie Schützen weiblich bei den Bundesmeisterschaften einen hervorragenden 2. Platz. Auch gelang es dort der Schützen-Freihand-Mannschaft bestehend aus Oliver Ludwig, Rebecca Klein und Lena Irmler den 2. Platz zu belegen. Die Siegesserie der Hangelarer Jugend setzte sich beim diesjährigen Stadtschützenfest bei der Antonius Schützenbruderschaft in Niederpleis fort. Schülerprinz Felix Arenz setzte sich gegen seine Kontrahenten der anderen Sankt Augustiner Bruderschaften, in einem spannenden Wettkampf durch und errang so den Titel des Stadtschülerprinzen. Noch spannender wurde es bei der Jugend. Die Zuschauer verfolgten am Monitor gebannt den Wettkampf der Jungschützenprinzen/-prinzessin der Bruderschaften, den in Zehntelwertung Anna Himmel für sich



Glückliche Preisträger beim Bezirksschützenfest: Anna, Rebecca, Felix, Timo, Oliver

entschied. Am selben Abend wurde sie von Bürgermeister Dr. Max Leitersdorf zur Stadtjugendprinzessin gekrönt. Somit können die Hangelarer Jungschützen einen hervorragenden Saisonabschluss für das Jahr 2022 vorwei-

sen. Bleibt noch zu erwähnen, dass der Hangelarer Bürgerkönig Reinhard Grotfeld, (gehört zwar nicht mehr zur Jugend, eher zu den jung gebliebenen) den Siegeszug der Hangelarer, als Stadtbürgerkönig abrundete.

Umweltpreis für Sankt Augustin 2022

Mitmachen und jetzt noch bis 31. Dezember bewerben!

Bewerben kann sich jede natürliche oder juristische Person, Personengruppen, Kindergärten, Schulen, Arbeitsgemeinschaften oder Institutionen mit Ausnahme der städtischen Ämter und Behörden des Landes oder des Bundes.*

Alle Informationen über den Umweltpreis finden Sie auf unserer Internetseite www.umweltpreis-sankt-augustin.de

Initiator des Umweltpreises Sankt Augustin ist der:



Förderverein für Artenvielfalt, Umweltschutz und Naturschutz in Sankt Augustin „FAUNA Sankt Augustin“

Siegburger Str. 138
53757 Sankt Augustin



* Der Wohnsitz, Arbeitsort bzw. Ort der Institution (Schule, Kindergarten usw.) oder die Geschäftsniederlassung muss im Stadtgebiet von Sankt Augustin liegen.



Prinzenpaar glücklich aus dem Eis befreit

Rauschende Enteisungsparty in Sankt Augustin

Proklamiert wurden sie schon im November des letzten Jahres, doch Corona machte dem Prinzenpaar der Stadt Sankt Augustin, Prinz Walter III. und Augustina Uschi III., einen Strich durch die Rechnung. Alle Auftritte wurden damals abgesagt und die Session eingefroren. Passend dazu wurde das Prinzenpaar mit der Hoffnung auf bessere Zeiten in einem „Eisblock“ eingefroren.

Am vergangenen Samstag wurden die beiden bei einer rauschenden Party endlich aus dem eisigen Gefängnis befreit. Das designierte Kinderprinzenpaar der Stadt Sankt Augustin, Prinz Mick I. und Prinzessin Melissa I., brachte schließlich das Eis zum Schmelzen. Spektakuläre Szenen spielten sich auf der Bühne in der Aula der Realschule Niederpleis ab als Bürgermeister Max Leitterstorf ge-

meinsam mit Frank Meys, Präsident der Prinzengarde der Stadt Sankt Augustin, versuchte, das Prinzenpaar aus seiner misslichen Lage zu befreien. Im Vorfeld der Veranstaltung waren bereits verschiedene Befreiungsversuche gescheitert. Bürgermeister und Prinzengarde hatten schließlich die Bürger*innen mit einem Video über Facebook dazu aufgerufen, Ideen für die Enteisung beizusteuern. Vergangenen Samstag versuchte man es zunächst mit Hilfe der Feuerwehr. Bürgermeister Max Leitterstorf rief die Einheit Niederpleis, die mit Blaulicht und Martinshorn vor der Aula vorfuhr. Die Feuerwehrleute, unter Leitung von Einheitsführer Sascha Ziegenhals, stürmten die Bühne und machten sich sofort ein Bild von der Lage. Mit Halligan-Tool, Motorsäge und Sprei-

zer versuchten sie den Eisblock zu zerstören, doch ohne Erfolg. Das Eis mit einem großen Feuer zu schmelzen war von der Feuerwehr bereits zu Beginn der „Enteisung“ abgelehnt worden. Max Leitterstorf ließ jedoch nichts unversucht. Schließlich erhob Sascha Ziegenhals keine Einwände gegen ein „magisches Feuer“. In der abgedunkelten Aula und umrahmt von mystischen Klängen brachte das künftige Kinderprinzenpaar der Stadt Sankt Augustin, Prinz Mick I. und Prinzessin Melissa I. die magische Flamme auf die Bühne. Ein Funke genügte, der Eisblock zerbarst und das Prinzenpaar war frei. Allein die Begeisterung der Kinder für den Karneval hatte das Eis schmelzen können. Prinz Walter und seine Augustina Uschi waren glücklich, endlich in die Session starten zu können.

Sie dankten dem künftigen Kinderprinzenpaar herzlich für die großartige Unterstützung: „Lieber Mick, liebe Melissa. Eure Hilfe war eine sehr schöne Überraschung für uns. Ihr habt das klasse gemacht. Nun wünschen wir euch eine tolle Proklamation. Alle Jecken rufen wir dazu auf, bitte unterstützt Mick und Melissa und bereitet ihnen eine super Session.“

In Sankt Augustin stehen nun weitere Karnevalstermine an:
 Samstag, 12. November, 17.11 Uhr, Prunksitzung der Ehrengarde Hangelar im Haus der Nachbarschaft, Udetstraße 10
 Samstag, 19. November, 19 Uhr, Proklamation des Kinderprinzenpaars der Stadt Sankt Augustin in der Mehrzweckhalle Meeldorf, Rubensstraße 2a, Ausrichter: Ortsring Meeldorf und KG Rot-Weiß Meeldorf



Goldhochzeit in Birlinghoven

Auf 50 Jahre Ehe blicken Maria und Anatoli Orlov aus Sankt Augustin-Birlinghoven zurück und feiern dieser Tage ihre Goldene Hoch-

zeit. Anlässlich des seltenen Jubiläums werden die Jubilare am Freitag, 23. Dezember, um 11 Uhr von der Ersten stellv. Bürgermeisterin

Justa Bergmann-Gries besucht, die seitens der Stadt Sankt Augustin gratulieren wird. Auch Ortsvorsteherin Ricarda Vogt übermittelt die

herzlichsten Glückwünsche. Das Jubelpaar Orlov gab sich am 23. Dezember 1972 auf dem Standesamt das Jawort.

Vom 02. - 26.11. zeigen wir eine **Erlebnisausstellung** der KJA Bonn und stehen mit Veranstaltungen und zum Gespräch zur Verfügung.

LebensRaum Kirche e.V. in Zusammenarbeit mit der Ökumenischen Initiative zur Begleitung Schwerkranker, Sterbender und Trauernder e.V. und der Katholischen Jugendagentur Bonn gGmbH.

Sie finden uns auf der Marktebene in der huma Shoppingwelt, gleich in der Nähe des huma Infopoints in der Nähe der Rolltreppe.

Sterben, Tod – und Auferstehung?

Mo 15-16h, Mi 11-14h, Do 16-18h, Sa 13-15h



AMBULANTER HOSPIZDIENST
in den Bezirken Sankt Augustin, Siegburg und Trosdorf

katholische Jugendagentur Bonn

Wir sind der gemeinnützige LebensRaum Kirche e.V., eine ökumenische Initiative der evangelischen & katholischen Gemeinden in Sankt Augustin. Sie finden uns in der huma Shoppingwelt.

www.lebensraum-kirche.de



Talk in der HUMA

Thema: Wie geht es weiter?



18.11.2022, 19:30

Moderation: Prof. Claudia Nothelle
Pop Up-Store auf der Marktebene

LebensRaum
Kirche

Startschuss für „Naturprojekt am Butterberg“

Letzte Woche rollten die ersten Bagger an, um mit dem ausschachten der ersten Biotope des neuen „Naturprojektes am Butterberg“ zu beginnen. Dass geplante Naturprojekt des Diplom Biologen Andreas Fey soll am Ende mit 1000 m² Wasserfläche auf 6000 m² Gesamtfläche, neue Maßstäbe für den Naturschutz in Sankt Augustin setzen. In einem ersten Schritt sind Teichflächen mit einem späteren Wasserinhalt von bis zu 100 m³ ausgeformt worden, sagt Andreas Fey. Aktuell gehe es aber Überlegungen, zusätzlich zu dem von der Bezirksregierung geförderten und dem auch von der Unteren Naturschutzbehörde unterstütztem Gesamtprojekt, die Wasserfläche vielleicht sogar auf 2000 m² zu erweitern. Hierzu soll ergänzend zu den gesetzlich festgelegten genehmigungsfeien Projekt- und Wasserflächen hinaus, ein überarbeiteter Antrag zur Ergänzung der Fläche an die Verwaltung der Stadt Sankt Augustin gehen.



Ausformung der ersten Biotope. Fotos: Andreas Fey

Eine vom Amt für Umwelt- und Naturschutz / Grundwasser- und Bodenschutz des Rhein Sieg Kreises bereits genehmigte Brunnenbohrung wurde ebenfalls erfolgreich durchgeführt. Neben der Befüllung der Teiche soll in sehr trockenen Früh-Sommern mit dem Wasser ein zu frühes Austrocknen der Teiche verhindern werden. Danach ist ein teilweises Austrocknen der Teiche sogar erwünscht, sagt Diplom Biologe Andreas Fey. Damit werden die Fressfeinde der kleinen Kaul-

quappen bis zum Frühjahr des folgenden Jahres wieder natürlich dezimiert.

Das neue Naturbiotop unterstützt den gerade in Ausarbeitung und demnächst wieder neu vorgelegten Landschaftsplan 7 als weiteres Trittssteinbiotop in der Grünen Mitte. Auch das Naturprojekt am Butterberg soll dann wie auch zwei weitere Naturbiotope des Diplom Biologen als „Geschützter Landschaftsbestandteil“ gelten und eingetragen werden,



Brunnenbohrung im Naturprojekt am Butterberg

Erfolgreiches Jahr 2022

Ferienaktionen des Fachkreis Ferien

Das Jahr neigt sich dem Ende. Der Fachkreis Ferien des Hotti e.V. und seine kooperierenden Träger aus Jugendzentrum HOTTI, Kolpingjugend Sankt Augustin und Kleiner Muck e.V. blicken auf ein erfolgreiches Jahr 2022 zurück. Die fünf Ferienspielaktionen drehten sich rund um die Themen „Altes Ägypten“ oder „Superhelden“, tauchten ab in bunte Vogelwelten und entdeckten die vier Elemente. So gab es in einer Woche das Wasser aus allen Perspektiven zu entdecken. Hierbei gab es zahlreiche Aktionen vor Ort oder Tagesausflüge, wie beispielsweise den Affen- und Vogelpark in Eckenhausen oder das Erlebnis selber Hütten in einem Wald zu bauen. Auch auf den Ferienfahrten erlebten die Kinder und Jugendlichen mit einem bunten Programm und vielen Erlebnissen aufregende Ferien. Die Ferienfahrt Wingst an der Nordsee besuchte einen Tag eine Sommerrodelbahn und fuhr in den Freizeitpark „Spielpark Wingst“. Die Kids der Kanutour Lahn pad-

delte auch in diesem Jahr erfolgreich den oberen Teil der Lahn von Gießen bis Villmar und legte dabei knapp 75 Flusskilometer zurück. Zwischendurch durfte ein Besuch des Bergwerks Grube Fortuna und eine Übernachtung auf der Burg Balduinstein mit Stockbrot und Lagerfeuer nicht fehlen. Auch in den Herbstferien wurde den Ferienteilnehmer*innen nicht langweilig. So gab es eine Ferienfahrt nach Stadtkyll in die Eifel, wo die Kinder zwischen 8 und 12 Jahren für eine Woche in einem Hüttdorf im Wald übernachten konnten und Wölfe im Adler- und Wolfspark in Kasselburg beobachten konnten. Doch auch die daheimgebliebenen Kids konnten mit der Ferienspielaktion im Herbst spannende Tage verbringen. Für einen flexiblen Ferienspaß öffneten die Jugendzentren von Hotti e.V. in Sankt Augustin und Troisdorf in allen Ferien. Kein Kind bleibt zurück, war das Motto und viele Kinder und Jugendliche nahmen an den speziellen Ferien-



Ein Gruppenbild der diesjährigen Ferienfahrt nach Stadtkyll

angeboten mit Ausflügen und Kreativangeboten teil. Die Vorbereitungen für das Jahr 2023 sind bereits in vollem Gange und wir, das Team des Fachkreis Ferien, freuen uns über alle alten und neuen Gesichter im kommenden Jahr. Es darf sich bereits jetzt über ein buntes und abwechslungsreiches Programm in den Ferienwochen gefreut werden. Egal ob als Betreuer*in oder Teilnehmer*in, alle sind beim Fachkreis Ferien herzlich Willkommen. Anmeldung oder alle aktuellen Informationen als Teilnehmer*in und zukünftige Betreuer*innen finden Sie unter www.fachkreis-ferien.de.



Jugendfahrt Kanutour Lahn

Ihr Partner aus & für die Region

Liebe Kunden,
gerne nehmen wir uns viel Zeit für Sie!
Daher bitten wir Sie, einen Termin für ein
ausführliches Beratungsgespräch
zu vereinbaren.

TERRALIVING®
TERRASSENDÄCHER | WINTERGÄRTEN | MARKISEN

TerraLiving GmbH
Am Turm 28
53721 Siegburg

+49 (0) 2241 30 15 266
info@terraliving.de
www.terraliving.de

weinor
Markisen
Terrassendächer
Gläsern®

markilux

- Terrassendächer
- Wintergärten
- Glasoasen • Markisen

KULTUR IN TROISDORF

www.kultur-in-troisdorf.de

Weiberfastnacht in Meindorf

Das Damenkomitee Meindorf steckt in den Vorbereitungen für seine traditionelle Mädchensitzung an Weiberfastnacht. Beginn der Sitzung, bei der die Damen natürlich neben auswärtigen Kräften auch wieder selbst auf der Bühne der Mehrzweckhalle Meindorf zu sehen sind, ist am Don-

nerstag, 16. Februar 2023, um 15 Uhr. Karten können ab sofort bei Renate Lülsdorf (Tel. 02241/313500) bestellt werden. Der Kartenpreis beträgt 19 Euro inkl. Kaffee und Kuchen. Zur After-Sitzungsparty ab 19.30 Uhr sind bei freiem Eintritt dann auch die Männer herzlich willkommen.



Foto: Damenkomitee

Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

Wir kaufen an:

- Silberbesteck
- Meißen Porzellan
- Bernstein
- Teppiche
- Münzen
- Musikinstrumente (z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Armbanduhren
- Wanduhren
- Modeschmuck
- Porzellanfiguren
- Bronze- & Messingfiguren
- Militaria von 1. + 2. Weltkriegen
- Antikes Spielzeug
- Zinn
- Kaiserzeit Krüge
- Jugendstil Deko
- Alte Post- & Ansichtskarten
- Alte Nähmaschinen
- 80er-90er Jahre Spitzgardinen
- Ölgemälde

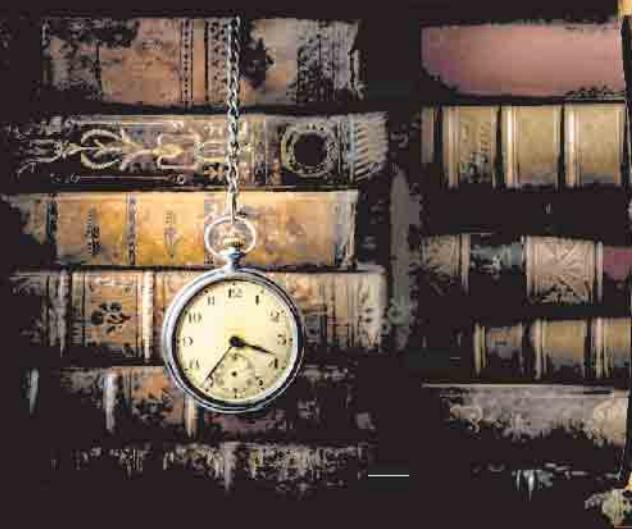


Haushaltsauflösungen - Entrümpelungen

Kostenlose Hausbesuche
im Umkreis von 80 km.

02246 - 957 40 88
oder 0176 320 79 108

Hauptstraße 127
53797 Lohmar



Viel Kultur zum kleinen Preis

Das Kulturamt der Stadt Sankt Augustin bietet ab sofort ein kombiniertes Theater- und Kleinkunst-Schnupperabo an. Hierbei können aus zehn Veranstaltungen drei ausgewählt werden. Das Schnupperabo kostet 48 Euro.

Samstag, 26. November - Motown Goes Christmas

Start der Adventszeit im groovigen Motown-Sound. Mit unvergesslichen Weihnachts-Highlights wie „Santa Claus Is Coming To Town“, „Rudolph The Red-Nose Reindeer“, „Jingle Bells“ und vieles mehr.

Donnerstag, 8. Dezember - Sybille Bullatschek mit „Ihr Pflägerlein kommt“

Mit ihrem Programm zeigt sie, dass sie ein Allround-Talent ist. Denn auch im Haus Sonnenuntergang, dem Seniorenheim von Altenpflägerin Sybille Bullatschek ist in der Weihnachtszeit wieder die Hölle los. Turbulente Anekdoten stimmen auf das schönste Fest des Jahres ein. Das Publikum erlebt lustige und rührende Geschichten, welche zum Abschluss von einem fulminanten Medley aus Weihnachtsliedern begeistern, die ganz Sybille-like auf die

Pläße umgeschrieben wurden.

Samstag, 10. Dezember - The Who and the What

Hansa Czypionka gerät als Familienpatriarch Afzal in dem Schauspiel in einen emotional unlösbaren Vater-Tochter-Konflikt, da er aus Überzeugung die überlieferten Konventionen und Werte seines Heimatlandes Pakistan aufrecht erhält. Seine jüngste Tochter Mahwish möchte endlich die Frau ihres Langzeitfreundes werden, muss - da Afzal an den Traditionen seiner Vorfahren festhält - aber warten, bis ihre ältere Schwester Zarina, eine erfolgreiche Harvard Absolventin, verheiratet ist. Ihr hatte der Vater die Ehe mit ihrer ersten großen Liebe verboten, weil der katholische Collegestudent nicht konvertieren wollte.

Donnerstag, 12. Januar - Martin Schmitt mit „Jetz' is Blues mit lustig“

Der aktuelle Deutsche Kabarettmeister präsentiert sein heiß ersehntes neues Programm. Es ist eine bewährte Mischung aus humoristischen, ironischen, hintergründigen und ernsten Geschichten und Songs, die so bunt sind,



„Professor Mamlock“, 28. Januar 2023. Foto: Baraniak

wie das Leben.

Samstag, 14. Januar - Fehler im System

Viel Stoff zum Nachdenken bietet diese zukunftsweisende Komödie mit Jürgen Tarrach. Ein wunderbar durchgeknalltes Stück, welches ernste Fragen zu künstlicher Intelligenz und Genderthemen auf höchst amüsante Art und Weise behandelt.

Samstag, 28. Januar - Professor Mamlock

Gustav Peter Wöhler brilliert hier im Schauspiel als dieser weltberühmte jüdische Arzt. Er arbeitet im Jahr 1933 aus Angst um das Erreichte, aus Blindheit gegenüber der Realität und im Vertrauen auf „das Gute“ im Menschen weiter unter den rassistischen Machthabern.



„Miss Daisy und ihr Chauffeur“, 4. März 2023. Foto: Dietrich Dettmann

nissen, vom verrückten Verkleidungsfest zum 30. bis hin zum hoch komplizierten Einladungsverfahren eines 50. Geburtstags.

Donnerstag, 27. April - ONKeL fISCH - Wahrheit - die nackte und die ungeschminkte

Auf dem Pfad der satirischen Erleuchtung schauen Markus Riedinger und Adrian Engels von ONKeL fISCH sogar hinter die Wahrheit. Subjektiv, objektiv und Dativ. Hauptsache tief. Und Lustig. Weitere Infos zu den Veranstaltungen sind erhältlich unter www.sankt-augustin.de/termine. Die Vergabe der Plätze erfolgt so lange der Vorrat reicht. Informationen und Verkauf nur beim Kulturamt der Stadt Sankt Augustin, Tel. 02241/243 233, E-Mail: kulturamt@sankt-augustin.de. Das Jahresprogramm mit der kompletten Spielzeit kann nach Aufforderung auch gerne zugesandt werden.

YILDIZ

- Abbrucharbeiten ■ Erdarbeiten
- Kanalarbeiten ■ Isolierung
- Bepflasterung ■ Terrassen
- Einfahrten ■ Kellertrockenlegung
- Reparaturen aller Art

yildiz-gartengestaltung@t-online.de

Sichern Sie sich jetzt unsere Winterangebote!

Auf der Mirz 2 a
53757 St. Augustin
0 22 41 9 76 69 95

Fax: 0 22 41 - 9 38 38 65
Mobil: 0 171 - 4 95 02 50

KULTUR VON A-Z

www.kultur-in-troisdorf.de

Geselligkeit wird groß geschrieben

AWO Niederpleis

Bei den beliebten Nachmittagstreffen jeden Mittwoch im Niederpleiser Schützenhaus sind noch einige Stühle frei. Geselligkeit, Gespräche oder Spiele stehen im Mittelpunkt, wenn die AWO-Helferinnen Maria und Marina für die Augustiner Seniorinnen und Senioren mit Kaffee und Kuchen aufwarten. Herzlich willkommen sind stets auch Nicht-Mitglieder. Mit den Bussen 517 und 535 kommt man auch aus den anderen Augustiner Ortsteilen gut zum Schützenhaus und kann von der Haltestelle Bahnstraße nur 50 Meter bis zum Schützenhaus Am Eichelkämpchen laufen. Für Autofahrer stehen direkt vor dem Schützenhaus Parkplätze zur Verfügung. Geselligkeit und ein fröhliches Gemeinschaftserlebnis sind nicht nur in diesen etwas schwierigen Zeiten gut für die Seele in der dunklen Jahreszeit.

Nach zweijähriger Pause wieder auf Tour

Am 22. Oktober machte die DKG Sonnenschein eine Tagestour in die Landeshauptstadt Düsseldorf. Dort erwarteten die Damen ein abwechslungsreiches Programm. Nach einer Stadtrundfahrt, bei der nicht nur der Medienhafen und die Kö besucht wurden, sondern auch der Stadtteil Oberkassel, ging es zu Fuß weiter in die Altstadt zur St. Lambertus Kirche, dem Schneider Wibbel und dem Rathaus. Nach so viel Info gab es dann aber auch das ein oder andere Altbier, damit die ganze Sache nicht zu trocken wurde. Zum Anschluss ging es aufs Schiff. Von dort gab es einen ganz entspannten Blick auf den Medienhafen und die Altstadt. Bei einem gemütlichen Abendessen im Restaurant Blumenhof ging ein schöner Tag zu Ende und alle waren sich einig, Düsseldorf war eine Reise wert. Wir möchten an der Stelle noch mal darauf aufmerksam machen, dass die DKG Sonnenschein am 16. Februar wieder eine Weiberfastnachtssitzung durchführt. Karten für die Sitzung können ab sofort bei unserer Präsidentin Doris Hutmacher unter der Nummer 02241 27113 bestellt werden.

Unser Highlight für Ihr Business

Besser ankommen im Daily Business



Als Selbstständiger wissen Sie, wie wichtig es ist, finanziell flexibel zu bleiben – gerade beim Thema Mobilität. Wir bieten Ihnen attraktive Leasing-, Finanzierungs- und Serviceangebote, die perfekt zu Ihnen passen und Ihre Liquidität schonen. Freuen Sie sich auf einen starken Partner. Wir freuen uns auf Sie.

ID.4 Pro Performance 150 kW (204 PS) 77 kWh 1-Gang-Automatik

Stromverbrauch, kWh/100 km: kombiniert 16,2; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 0,0
Ausstattung: Lackierung: Mondsteingrau, Umweltbonus, Multifunktionslenkrad, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe, App-Connect Wireless, Radio "Ready 2 Discover", Sprachbedienung, Telefonschnittstelle, LED-Scheinwerfer, CCS-Ladedose, Climatronic, u.v.m.

Geschäftsfahrzeug Leasingrate monatlich:	279,00 € ¹
Leasingsonderzahlung:	7.000,00 €
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Professional Class Volkswagen für Selbstständige

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Gültig bis zum 31.12.2022. Stand 11/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig. Für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zsgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt.



Ihre Volkswagen Partner

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 53842 Troisdorf
Tel. 0 2241 951260, www.autohaus-hoff.de

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Westerwald Str. 1, 53757 Sankt Augustin
Tel. 0 2241 391830, www.autohaus-hoff.de

Game Over - Flottes Schütermusical im RSG

(hdp) Am Freitag letzter Woche zeigte der Kurs Musik & Darstellen der Jahrgangsstufe 9 am Rhein-Sieg-Gymnasium, was schon nach kurzer Zeit so alles auf der Bühne möglich ist. Das Thema ‚Mobbing eines Flüchtlings in der Schule‘ seit dem Sommerferienende von der Idee, der Musikauswahl und dem Einstudieren schon jetzt so auf die Bühne zu bringen, zeugt von Selbstbewusstsein und Talent. Das wurde auch so vom Publikum in der fast voll besetzten Aula mit Begeisterung und stehendem Applaus honoriert. Unter der Leitung von Schulleiterin Birgit Fels und Musiklehrer Matthias Reinold entstand ein spannendes und zugleich rührendes Stück, das nachdenklich stimmt und zugleich Hoffnung macht. Und es schürt auch freudige Erwartungen, was der Kurs, bestehend aus 28 Schülerinnen und Schülern, bis zum Mai nächsten Jahres entwickeln wird um es in der traditionellen

Big Pop Show zu präsentieren. Einige Schüler des Kurses spielten bislang auch noch in der Junior Big Band des RSG mit. Und so entstand auch die Idee, einen gemeinsamen Abend zu gestalten und nach den pandemiebedingten Einschränkungen nunmehr endlich mehr Bühnenerfahrung zu sammeln. Diese junge Formation wird von Verena Summ geleitet. Von den 25 Mitgliedern aus den Jahrgängen 5 bis 8 haben viele ihr Instrument erst an der Schule im Musikprofil gelernt, zeigen aber bereits eine erstaunliche Präsenz auf der Bühne, die Lust auf kommende Konzertauftritte macht.



Gelungener Start des Abends mit der RSG Junior Big Band. Im Vordergrund Leiterin Verena Summ. In der Mitte Sängerin Amelie Trier aus der 7. Klasse. Fotos: hdp



Alle gegen einen. Alle gegen mich. Der Neue in der Klasse umringt von den Alten. Der Konflikt ist angelegt.

St. Martin besucht das Familienzentrum St. Anna

Fast 1.700 Jahre liegen zwischen ihm und uns - und doch zählt Martin von Tours zu den beliebtesten Heiligen in Europa. Jahr für Jahr feiern wir am 11. November sein Fest. Bei strahlendem Herbstwetter be-

suchte der St. Martin, alias Wolfgang Zierden, die Hangelarer Kindergärten. Die Kinder des Familienzentrums St. Anna empfingen ihn mit ihren Eulen-, Pinguin-, Blätter-, Pilz- und Fahrzeuglaternen auf dem großen Außengelände. Dort sangen die Pänz mit kräftigen Stimmen Martins- und Laternenlieder wie z.B. „Durch die Straßen auf und nieder leuchten die Laternen wieder...“ und „De helleje Zinte Mätes“. Der St. Martin erzählte lebendig die Martinsgeschichte und wies dabei auf seine Kleidung hin. Mit großen Augen staunten die Jüngsten über sein Martinsschwert. Zum Abschluss verteilte St. Martin an jedes Kind einen leckeren Wecken.



St. Martin zeigt den Kindern sein Schwert

36 Jahre

Euler
Marmor

- ◆ Grabmale
- ◆ Einfassungen
- ◆ Teil- & Vollabdeckungen
- ◆ Grabschmuck
- ◆ Treppen – Fensterbänke – Küchenarbeitsplatten in Marmor und Granit

Euler Marmor GmbH
Tel. 0 22 41 - 40 06 04

Magdalenenstr. 26 | 53842 Troisdorf
www.euler-marmor.de

Karnevalisten feiern den Sessionsauftakt

Ordensappell der KG „Blau-Wieße Essele“ Menden

Am vergangenen Sonntag beging die Karnevalsgesellschaft „Blau-Wieße Essele“ Menden mit ihrem Ordensappell ihren traditionellen Sessionsauftakt. Im Haus Menden begrüßte der 1. Vorsitzende Manfred Jedis pünktlich um 11.11 Uhr die Vereinsmitglieder. Das erste Highlight bildeten Tänze der Minis und Kinder der Tanzgarde. Nach großem Applaus folgte die feierliche Vorstellung des diesjährigen Sessionsordens, der unter dem Motto „Alle unger enem Dach“ die neuen Abteilungen der KG in den Vordergrund stellt, die alle unter einem großen (Zelt-)Dach vereint sind. Im Rahmen der Verleihung wurden zwei Mitglieder besonders geehrt: Erich Wagner wurde mit dem Goldenen Esselkopf mit Brillanten für mehr als 50 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet, Tobias Müller mit dem bronzenen Esselkopf für 10 Jahre Ver-

einsmitgliedschaft. Auch im weiteren Verlauf wurde es festlich. Günter Boch wurde zum Senator der Gesellschaft ernannt und Marie-Luise Radermacher wurde die Ehrensenatorinnenwürde verliehen. Auch die Seniorinnen der Tanzgarde durften in diesem feierlichen Rahmen natürlich nicht fehlen. Mit teilweise akrobatischen Tanzein-

lagen begeisterten sie das Publikum. Da verwundert es nicht, dass sich die Gruppe für die in einem Monat stattfindenden Deutschen Meisterschaften qualifizieren konnte. Darüber hinaus durften die Mitglieder an diesem Tag auch das druckfrisch eingetroffene Sessionsheft „Essele Blättchen“ in Empfang nehmen und bei frischgezapf-

tem Kölsch, Currywurst und Brötchen in Erinnerungen aus der letzten „richtigen“ Session schwelgen. Am Ende der Veranstaltung wies der 1. Vorsitzende darauf hin, dass für die Herren- und Damen- sitzung sowie den „Essele-Danz“ noch letzte Restkarten online unter kg-menden.de/veranstaltungen erworben werden können.



Die Teilnehmenden kamen in weißer Jacke oder Damenkleidung

Es gibt keinen Ort, der das Zuhause ersetzen kann...

Sie suchen liebevolle Betreuung für sich oder eine Ihnen nahestehende Person?
Sie wollen mehr als Pflege im Minutenrhythmus und in den eigenen vier Wänden unterstützt werden?
Sie wünschen Beratung, welche Leistungen die Pflegekasse übernehmen kann?

Wenn Sie nur eine dieser Fragen mit Ja beantwortet haben, sollten Sie sich mit uns in Verbindung setzen und unverbindlich beraten lassen.

Ihre Ansprechpartner für den Rhein-Sieg-Kreis:

Sandra Bürmann
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 42

Rita Sturm
Pflegedienstleitung
Tel.: 02241 94 77 43

lieber-zuhause
Hilfe im Alltag – so will ich leben

Wir suchen laufend Betreuer/innen
für unsere Kunden!

Haben Sie das Herz am rechten Fleck und arbeiten gerne mit Menschen? Zur Unterstützung von Senioren in Siegburg, Troisdorf, Sankt Augustin und Bonn suchen wir noch Betreuer/innen für die Begleitung im Alltag, Hilfe im Haushalt und Grundpflege. Es geht um eine stundenweise Tätigkeit auf Minijob-Basis. Eine Ausbildung ist nicht zwingend erforderlich. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren einen Bewerbungstermin unter 02241/9477-41.

Wir führen auch Beratungsbesuche §37,3 für die Krankenkassen durch. Rufen Sie uns einfach an!

Ihr ambulanter Pflegedienst für die Begleitung im Alltag

Lindlastr. 2a | 53842 Troisdorf | Tel.: (02241) 94 77 44 • Thomas-Mann-Str. 45 | 53111 Bonn | Tel.: (0228) 9299 3752
www.lieber-zuhause.de



Kölische Weihnacht 2022

Ein Stück zu Hause - „Sidd Hösch, Leev Lück, Sidd Stell“

Kölische Weihnacht – Schöne Bescherung

Roland Kulik und Ensemble laden ein

Von Dieter Hombach

Dieses Jahr ist geprägt von den Sorgen und den Ängsten der Menschen durch den Krieg in der Ukraine, stark steigende Lebenshaltungskosten sowie den Mangel an Erdgas und Öl. Zudem erleben wir gerade die nächste Corona Welle, von der noch keiner weiß, wie deren Auswirkungen sein wird. Um den Menschen in diesen Zeiten ein wenig Abwechslung vom Stress und der Hektik des Alltags zu bieten, laden Roland Kulik und das Ensemble der „Kölische Weihnacht“ ein, ein paar vergnügt, heitere und besinnliche Stunden in der Vorweihnachtszeit mit „Leedern, Krätzjer un Verzällcher“ im Kreis von Gleichgesinnten zu verbringen. Vom 17. November bis zum 22. Dezember dürfen sich die Besucher der „Kölischen Weihnacht“ auf Altes und Neues aus dem Repertoire der Künstler freuen, sagte Roland Kulik im Gespräch mit der MOZ.

Kulik: Wir möchten die Menschen abholen aus den schlechten Nachrichten, für ein paar Stunden die Sorgen und Nöte vergessen lassen und ein wenig Weihnachtsstimmung verbreiten.

MOZ: Viele Menschen, die regelmäßig zur „Kölischen Weihnacht“ gekommen sind, haben die Sorge, sich auf einer Veranstaltung anzustecken und bleiben daher lieber zu Hause.

Kulik: Diese Befürchtungen kann ich gut nachvollziehen da ich mich selbst im privaten Bereich auch eher zurückhalte. Daher haben wir ein Hygienekonzept für alle Künstler und Akteure auf und hinter der Bühne entwickelt. Schon vor jeder Probe lassen sich alle Teilnehmer testen und auch an jedem Vorstellungstag wird ein Test Pflicht sein. Zudem passen wir uns den jeweiligen Vorgaben der Bezirksregierung an. Wir nehmen Corona sehr ernst.



Roland Kulik freut sich, bald wieder die Zuschauer zur Kölischen Weihnacht begrüßen zu können

MOZ: Die Corona Zeit war für alle Kulturschaffenden eine entbehrungsreiche Zeit. Was erwarten Sie für die Zukunft?

Kulik: Wir Künstler brauchen die Menschen und die Auftritte. Die ganze Unterhaltungsbranche hat schwer gelitten und viele Menschen haben ihren Job verloren. Die Menschen brauchen die Kultur, auch, oder gerade in schlechten Zeiten. Dass die Kultur nicht systemrelevant ist, hat eine ganze Branche zu spüren bekommen. Die Wirtschaftlichkeitshilfe (ein wunderbares Instrument der Bundesregierung) läuft am 31.12.2022 aus und was gibt es dann? Kaum jemand verkauft noch genügend Eintrittskarten und ohne dieses Instrument wird es im nächsten Jahr deutlich weniger Veranstaltungen geben. Hier bräuchten wir die Verlängerung der Hilfen. Aber genau hier gibt es derzeit leider keine politischen Signale, ob es ggf. im nächsten Jahr mit dieser Hilfe weitergeht. Deshalb fühlen wir uns von der Politik im Stich gelassen.

MOZ: Auf was können sich denn die Besucher der „Kölischen Weihnacht“ in diesem Jahr freuen?

Kulik: Das Ensemble unserer „Kölischen Weihnacht“, mit Fuhrmann/ Kulik/ Haaser, Köster/ Hocker, Charly Plückthun, Nadine Weyer, Ralf Knoblich, Fritz Wittek, den Blechbläsern unserer „Kölischen Weihnacht“, dem Prometheus Quartett, Thomas Falke und Georg Kresimon wird vom 17.11.22 bis zum 22.12.22 im Wahner Kulturgut Eltzhof gefühlvoll, lyrisch und mit einem großen Schuss Poesie Geschichten, Lieder und Erzählungen rund um Christbaum und Weihnachtsfest geben - ein Spagat zwischen Humor und Besinnlichkeit.

Wir möchten die Besucher so abholen und ihnen ein paar unbeschwerte Stunden bieten und wenn unserer Gäste uns am Ende unserer „Kölischen Weihmacht“ mit einem Lächeln verlassen, dann haben wir alles richtig gemacht.

TICKETHOTLINE: 02203-599480



Kölsche Weihnacht

„Sidd Höösch Leev Lück, Sidd Stell ...“

Mit dabei: Fuhrmann & Kulik & Haaser, Köster & Hocker,
Nadine Weyer, Charly Plückthun, Ralf Knoblich (Knubbelich) u.v.m. ...!



17.11. - 22.12.2022

im Kulturgut Elzhof, Köln-Porz und im Theater am Tanzbrunnen, Köln-Deutz

JETZT TICKETS SICHERN!

Tel. 02203/59 94 80 | www.koelner-kartenladen.de



Michael Pütz übernimmt Leitung Frauen- und Mädchenfussball beim SV Menden 1912 e.V.

Zum 1. Oktober hat Michael Pütz die Leitung der Abteilung für Frauen- und Mädchenfussball beim SV Menden übernommen. Der B-Lizenzihaber trainiert bereits seit Frühjahr 2021 die U17-Juniorinnen des SVM, die in der Regionalliga West spielen. Zudem leitete er bis zum 30. September über mehr als fünf Jahre erfolgreich den FC

Hennet 05 Nachwuchs. „Wer mich kennt, der weiß, dass ich mich mit Mittelmaß nicht zufrieden gebe. Meine Ausrichtung ist stets leistungsorientiert und ich möchte mit dem SV Menden Schritt für Schritt das Maximum erreichen ohne den Verein hierbei zu überfordern. Vor allem aber möchten wir talentierten Nachwuchsspielerinnen der

Region eine wohnortnahe und qualitativ hochwertige Alternative zu den Nachwuchszentren der Bundesligisten bieten, da deren Trainingsorte für Spielerinnen aus unserer Umgebung eine echte logistische Herausforderung darstellen.“ Er hofft in den nächsten Wochen und Monaten auf Zulauf im Bereich der Juniorinnen.



Der TV Hangelar wird 60

Publikum begeistert vom Jubiläumsschauturnen

Der Turnverein TV Hangelar e.V. feierte sein 60-jähriges Vereinsjubiläum mit einem großen Schauturnen.

Mehr als 150 Aktive zeigten einen bunten Querschnitt durch ihre sportlichen Aktivitäten und begeisterten die über 400 Gäste, die diese vierstündige Veranstaltung besuchten. Der TV Hangelar wurde 2021 als besonders kinderfreundlich ausgezeichnet.

Das zeigt, wie sehr sich die nahezu 500 Kinder und Jugendliche in diesem Verein aufgehoben fühlen. Ganz neu: die Hobby Horsing Gruppe, in der die Kinder tatsächlich in sportlicher Weise auf Steckenpferden „reiten“.

Das Programm an diesem Nachmittag zeigte auch die Vielfalt der Erwachsenengruppen: Showtanz, Cali Selbstverteidigung, Hula-Hoop, Ballgymnastik und natürlich Zumba. Auch die „Herren über 40“ zeigten mit einer Drums alive-Darbietung, was man mit Sport für die Konzentrationsfähigkeit machen kann.

Ein besonderer Showact war der Auftritt der Cheerleader des 1.FC Köln, der vom Publikum mit Begeisterung verfolgt wurde.

Wenn Corona es zulässt, soll nun wieder regelmäßig das traditionelle Schauturnen stattfinden.



Fotos: TV Hangelar

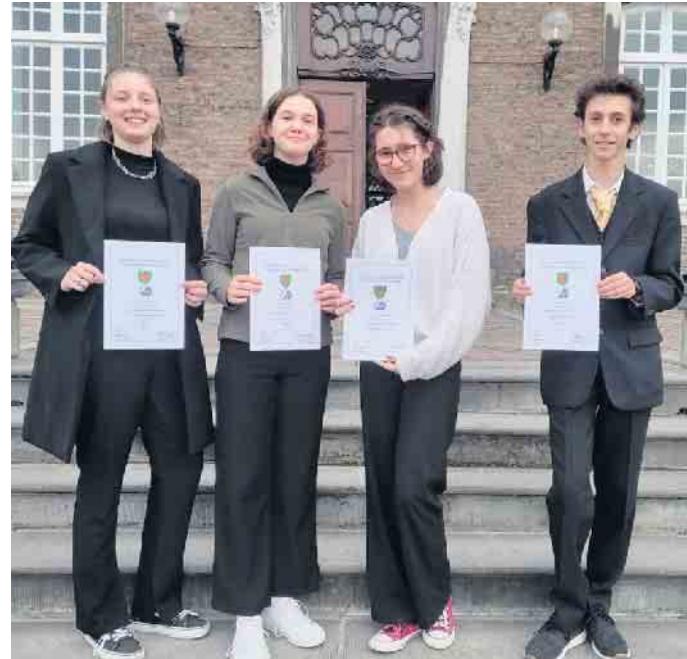


Jugendliche debattieren über die Auswirkungen des Krieges in der Ukraine

SchülerInnen des AEG bei der 19. EU-Parlamentsdiskussion in Kerkrade

Vom 4. bis 6. November nahm das Albert-Einstein-Gymnasium zusammen mit 19 anderen deutschen und internationalen Schulen am 19. „Model European Parliament“ in Kerkrade in den Niederlanden teil. Nachdem die Veranstaltung durch die Corona-Pandemie zwei Jahre lang pausieren musste, vertraten in diesem Jahr vier SchülerInnen des AEG verschiedene Parteien und Länder und verhandelten über dringende Fragen der aktuellen Europapolitik. In insgesamt fünf Ausschüssen zu Außenpolitik, Handel, Wirtschaft, Energie und Bürgerrechten erarbeiteten die Schülerdelegierten die offizielle Position des EU-Parlaments zu Themen wie: Wie soll die EU mit dem Antrag der Ukraine auf Mitgliedschaft umgehen und was sind die Konsequenzen für zukünftige Bewerberländer? Wie können die Klimaziele der EU trotz der aktuellen Energiekrise erreicht werden und wie kann die EU unabhängiger von Russland werden? Wie kann die Flüchtlingspolitik der EU verbessert und vereinheitlicht werden, um allen Flüchtlingen die gleichen Chancen zu gewähren? Ziel der Simulation, die von der AF-NORTH International School ausgerichtet wird, ist es, SchülerInnen die Abläufe der politischen Ent-

scheidungsfindung im Europäischen Parlament zu vermitteln. Nachdem sie zunächst ihre Parteiposition zu einem Thema erarbeitet haben, verhandeln die Schülerdelegierten in den verschiedenen Ausschüssen mit Koalitionspartnern Kompromisse, die schließlich als gemeinsame Position vor der Generalversammlung vertreten werden. In diesem Jahr wurden vier der fünf erarbeiteten Anträge in der Generalversammlung auch verabschiedet. Sowohl die Generalversammlung als auch sämtliche Fraktions- und Ausschusssitzungen werden von erfahrenen SchülerInnen geleitet und finden ausschließlich auf Englisch statt. Somit bot die Veranstaltung die Chance, außerhalb des Unterrichts die eigenen politischen und sprachlichen Kenntnisse anzuwenden und zu erweitern. Den SchülerInnen des Albert-Einstein-Gymnasiums, die in diesem Jahr allesamt zum ersten Mal an der Simulation teilnahmen, gefielen dabei besonders die lebhafte Diskussions- und Überzeugungsarbeit in den verschiedenen Parteien und Ausschüssen, das Vertreten bestimmter parteipolitischer Positionen, und die Möglichkeit, andere interessierte Jugendliche aus Frankreich, den Niederlanden, Österreich und ganz Deutschland kennenzulernen und neue Freundschaften zu schließen.



**ICH BIN
PATRICIA KEMPKEN,
IHRER
IMMOBILIENMAKLERIN
MIT HERZ
FÜR ST. AUGUSTIN
UND DEN
RHEIN-SIEG-KREIS**



Gutschein
für eine kostenfreie Bewertung

Immobilien Kempken · Vilicher Straße 22 · 53757 St. Augustin
Tel.: 02241/945 630 · Mobil: 0151/67232180 · immobilien-kempken@t-online.de



O P E L
...und freie
Werkstatt, alle Marken

**Ihr Partner für
fairen Service und
Zeitwertgerechte
Reparatur.**

AHH
AUTO-HAUS HENNEF

Frankfurter Strasse 135
53773 Hennef
Tel.: 02242-92150
www.ahh-haus.de

Anzeige

Erlesene Teppichkunst verdient die richtige Kosmetik

Menden · Ein Teppich verdient die richtige Pflege, weiß Kierpaczy, Fachmann und Inhaber des Orientteppichhandels auf der Burgstraße. Er ist Herr über die edelsten und hochwertigsten Teppiche des Orients und beherrscht die Pflege- und Waschtechniken für Teppiche nach persischer Tradition. „Alle fünf Jahre“, so der Fachmann, „muss ein Teppich gewaschen werden“. Wird die Wolle nicht regelmäßig rückgefettet, verschleift diese sehr schnell. Seit mehr als 30 Jahren kennt sich die Familie Kierpaczy mit Kunst, Pflege und Reparatur von Teppichen aus. Neue und auch antike Teppiche, die im eigenen Hause restauriert wurden, sind in den Ausstellungsräumen zu sehen. „Es lohnt sich auf jeden Fall, einmal reinzuschauen und die vielen Kostbarkeiten und das Ambiente bei einem Glas Tee zu genießen“, empfiehlt Kierpaczy. Wir bieten auch kostenlose Abholung und Lieferung von Teppichen an.



**Waschaktion
9,90 € pro²
auf Velour-
+ Maschinen-
Teppiche**



**30% Rabatt
auf Polster-
reinigung und
Restaurierung**

Orient-Teppich-Handel

Waschen ist günstiger als Neukauf!

- Waschen von Teppichen aller Art
- Reparaturen
- Kanten
- Fransen
- Rückfettung
- Auslage eines Gegenstands während der Waschzeit
- kostenloser Bring- und Abholdienst

! Wir machen keine Telefonwerbung und keine Werbung an der Haustür!

Kierpaczy • Burgstr. 59 • 53757 Sankt Augustin-Menden
Tel.: 0 22 41 / 8 79 96 99 oder 0 22 24 / 9 89 67 22
Alle Mitarbeiter kommen von der Burgstr. 59, Sankt Augustin-Menden

Besuchen Sie uns in unserem Ladenlokal in der Bahnhofstraße 11 in Bad Honnef

Rundblick Stadt Sankt Augustin – 12. November 2022 – Woche 45 – Rautenberg Media „Lokaler gehts nicht!“

19



Scheidungsmobilie: wenn einer drin wohnen bleibt

Eine glückliche Ehe und ein eigenes Haus sind für viele die Erfüllung ihrer Lebensziele. Doch was passiert mit der Immobilie, wenn das Eheglück vorbei ist? Wer bekommt das Wohnrecht? Und welche Möglichkeiten gibt es, mit der Immobilie umzugehen?

Grundsätzlich dürfen nach der Trennung beide Ex-Partner für einen bestimmten Zeitraum in der gemeinsam genutzten Immobilie wohnen. Geht die Nutzung über die Scheidung hinaus, hat auch der Eintrag im Grundbuch eine Auswirkung auf das spätere Wohnrecht. Doch zu jeder Regel gibt es eine Ausnahme. Unter Umständen kann auch dem Ex-Partner, dem die Immobilie nicht gehört, ein Wohnrecht vom Familiengericht zugesprochen werden. Wann wer das Wohnrecht besitzt, hängt auch vom Zeitpunkt ab. Während des Trennungsjahres und nach dem Vollzug der Scheidung gelten jeweils unterschiedliche Regelungen.

Vor dem Vollzug der Scheidung

Auch wenn nur ein Ex-Partner als Eigentümer vermerkt ist, darf keiner den anderen während der gesamten Trennungszeit aus der Immobilie verweisen.

Schließlich handelt es sich in diesem Zeitraum noch um eine Ehewohnung. Ist der Auszug des Ehegatten dennoch gewollt, dieser aber nicht bereit umzuziehen, kann ein Wohnungszuweisungsverfahren beantragt werden. Ein Familienrichter teilt die gemeinsame Immobilie einem der Ehegatten zu. Diese Entscheidung gilt nur bis zum Ende der Trennungszeit.

Wenn der Ex-Partner gewalttätig ist oder dem Kindeswohl schadet

Ist einer der Ex-Partner gewalttätig, kann auch ein Gewaltenschutzverfahren geführt werden. Der Ex-Partner, der eine Gefahr für den anderen und das Wohl der gemeinsamen Kinder darstellt, wird der Immobilie verwiesen. zieht einer der Ehegatten während der Trennungszeit aus, steht diesem eine Nutzungsentschädigung zu. Bis die Scheidung rechtskräftig

02241 77 34 9 • www.sieger-sieger.de



ist, bezahlt der Ehegatte, der die Immobilie nutzt, einen regelmäßigen Betrag an den anderen Ehegatten. Das trifft in einigen Fällen auch nach einem Gewaltschutzverfahren zu. Die Höhe der Entschädigung muss berechnet werden. Auch der ortsübliche Mietspiegel beeinflusst die Höhe der Zahlung.

Nach der Scheidung

Nach der Trennung kann einer der Ex-Partner dem anderen seinen Immobilienanteil verkaufen. Dafür ist im Vorfeld eine professionelle Wertermittlung notwendig, damit der Anteil gerecht ausgezahlt werden kann. Ist nur ein Ex-Partner der Eigentümer und möchte ausziehen, ist eine Vermietung an die andere Partei möglich. Möchte der Alleineigentümer in der Immobilie verbleiben, ist das nur möglich, wenn dem Ex-Partner bei einem Umzug keine unbillige Härte droht. Diese kann unter anderem bei einigen schweren Erkrankungen bevorstehen.

Wenn die Immobilie noch nicht abgezahlt ist
Muss die Immobilie weiterhin abgezahlt werden, ist es wichtig zu prüfen, ob der verbleibende Ex-Partner die monatlichen Raten begleichen kann. Dafür sollten sich Eigentümer mit dem Darlehenspartner zusammensetzen. Kann die Zahlung allein nicht fortgeführt werden, ist der Verkauf der Immobilie oft die bessere Lösung. Und egal wie man sich entscheidet, den Entschluss sollten Eigentümer gemeinsam fällen. Ein regionaler, unparteiischer und gemeinsam ausgewählter Makler kann Eigentümer mit seiner Erfahrung und Marktkenntnis gut unterstützen.

Sie befinden sich in der Trennungszeit oder sind bereits geschieden und wissen nicht, wie Sie mit Ihrer Immobilie umgehen sollen? Dann kontaktieren Sie uns. Wir unterstützen Sie gern.



FOCUS
TOP
IMMOBILIEN
MAKLER
2022
TROISDORF
RHEIN-
SIEG-KREIS
FOCUS 15/2021
IN KOOPERATION MIT
statista

SIEGER & SIEGER
Immobilienexperten

Kölner Straße 23 • 53840 Troisdorf

Mantel und Gemeinschaft teilen

Niederpleiser Martinszug mit geselligem Abschluss

In diesem Jahr war der Sankt Martin von Niederpleis einer der ersten in der Region. Bereits am 4. November zog er mit seinem Gefolge aus mehreren hundert Kindern aus der Grundschule Am Pleiser Wald durch die bunt geschmückten Gassen unseres Stadtteils. Organisiert wurde der Zug wieder von der Dorfgemeinschaft Niederpleis unter der Ägide von Sascha Ziegenhals.

Zum ersten Mal in diesem Jahr hat der Förderverein der Pleiserwald-Schule im Anschluss an den



Mit einem fröhlichen Winken begrüßte der heilige Mann hoch zu Roß, dargestellt von Frank Meys, sein Gefolge.



Mit selbstgebastelten Laternen zogen die Kinder vom Pleiser Wald durch die Straßen.



Zum ersten Mal hat der Förderverein der Pleiserwald-Schule einen Glühweinstand eingerichtet.

Zug zum gemeinsamen Glühwein am Stand des Vereins vor dem Pfarrsaal der St. Martinuskirche eingeladen. „Zusammen mit der Dorfgemeinschaft hatten wir die Idee, unserem Martinszug einen gemeinschaftsstiftenden Abschluss zu geben. Ein Wecken- und Getränkestand auf dem kleinen Platz vor dem Pfarrsaal schien uns geeignet und so haben wir ganz einfach mal das Experiment gewagt. Die Pfarrgemeinde hat uns dabei nach Kräften unterstützt: Wir durften quasi die gesamte Infrastruktur der Ge-

meinderräume nutzen. Das hat es uns sehr leicht gemacht“, berichtet Thomas Lipp, Vorsitzender des Fördervereins der Grundschule Am Pleiser Wald.

Und der Plan ist aufgegangen. Zahlreiche Familien tummelten sich vor dem Getränke- und Weckenstand, kamen ins Gespräch, freuten sich aneinander und haben bewiesen: Die Dorfgemeinschaft hält. Vielleicht ein Impuls für einen zukünftigen kleinen „Martini-Markt“ von verschiedenen Niederpleiser Vereinen und Einrichtungen.

Die Fritz-Bauer-Gesamtschule kennenlernen

Elterninformationsabend und Tag der offenen Tür

Elterninfoabend am Mittwoch, 16. November, um 19 Uhr und Tag der offenen Tür am Samstag, 19. November von 9 bis 13 Uhr.

Die Fritz-Bauer-Gesamtschule ist eine Schule für alle Kinder, unabhängig von den Grundschulempfehlungen und hat daher ein Alleinstellungsmerkmal in der Bildungslandschaft der Stadt Sankt Augustin. Hier können alle Kinder angemeldet werden. Die Gesamtschule bietet alle Abschlüsse vom Abitur bis zum Hauptschulabschluss an.

Die Anmeldungen für das neue 5. Schuljahr an der Fritz-Bauer-Gesamtschule, Siegstraße 123 in Sankt Augustin finden im Zeitraum von Montag, 6. Februar, bis Freitag, 3. März, statt.

Am Mittwoch, 16. November, um 19 Uhr bietet das Team der Gesamtschule einen Elterninformationsabend in der Aula Siegstraße 123 an. Hier informieren Schulleitung und Kollegium über das Konzept der Lernbüros, das Freiday-Konzept, das Fächerangebot sowie über das Doppelstundenmo-

dell. Gleichzeitig kann man bereits einige Lehrerinnen und Lehrer kennenlernen und erste Gespräche führen. Nach einem kleinen Willkommensprogramm informiert das Team der Gesamtschule über die Schule. Schnupperangebote, Mitmachaktionen und Schulführungen machen Eltern und Kinder mit dem Gebäude vertraut. Für das leibliche Wohl sorgen besonders die Stände des Fördervereins und der Schulpflegschaft. Gerne können Termine zu einem persönlichen Beratungsge-

spräch unter 02241 165098-0 zwischen 8 und 13 Uhr (Sekretariat Martina Roeger und Ines van Berk) vereinbart werden.

Oberstufe

Die Anmeldungen zur neuen Einführungsphase 2023-24 finden im selben Zeitraum vom 3. Februar bis 6. März statt. Zum Informationsabend lädt die Schule am Donnerstag, 17. November, um 19 Uhr ein. Das Team der Fritz-Bauer-Gesamtschule freut sich darauf, interessierte Eltern und Kinder kennenzulernen.



Orthopädie-Meister-Service für Sie

Bei uns bekommen Sie: Orthopädische Maßschuhe, orthopädische Veränderungen Ihrer Normalschuhe, Kompressionsartikel, Fuß- und Kniebänder, Gehwol Fußpflegeartikel und wir reparieren auch Ihre normalen Schuhe.

... wir helfen Ihren Füßen!

Wir sind für Sie da: Mo. - Fr. von 9:00 Uhr - 18:00 Uhr auf Rezept

Diabetiker-Schutzschuhe

Rufen Sie uns an! Wir schicken Ihnen gerne kostenlos Diabetiker-Schuh-Info-Material

57878



Aus der Arbeit der Parteien Freie WählerInnen - Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“

Heiz-Energie aus warmem Tiefenwasser?

Es werden wohl 50 Jahre vergangen sein, seit das warme Wasser auf „Fritz Beckers Wiesen“ durch eine Tiefenbohrung erschlossen, dann aber als nicht ergiebig genug für eine wirtschaftliche Nutzung nicht mehr weiter in Betracht gezogen wurde: Schüttung zu gering, Temperatur zu niedrig für ein Thermalbad, Weiterführung der Bohrung in größere Tiefen zu teuer. Die heutige Sicht darauf wäre höchst-wahr-

scheinlich eine ganz andere. Dass selbst kaltem Wasser noch Energie entzogen werden kann, weiß die Welt schon lange; umso mehr ist das bei Wasser der Fall, das - wie das aus Beckers Wiesen sprudelnde Wasser - fast 30 Grad warm ist. Die Fraktion Aufbruch! im Stadtrat ist jedenfalls der Meinung, die Quelle von damals sollte unter heutigem Verständnis von Energiegewinnung noch einmal unter die Lupe

genommen und neu bewertet werden. Heutzutage sind Wärmepumpen allgemein bekannt und allgegenwärtig. Die meisten entziehen Energie der Umgebungsluft und geben sie im Gebäude wieder ab, transportieren Wärme von draußen nach drinnen. Und das funktioniert sogar im Winter. Um wieviel besser müsste das funktionieren, wenn die benötigte Heiz-Energie dem warmen Wasser

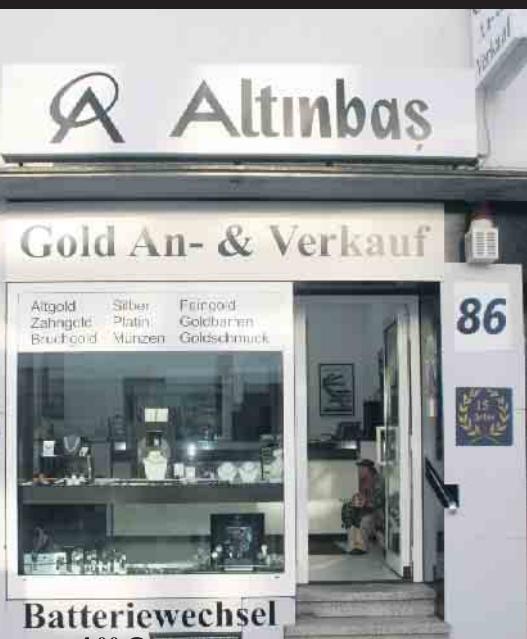
der Quelle entnommen werden könnte.

Die Fraktion Aufbruch! hat sich jetzt in der Zeit der Verknappung und Verteuerung von Energie jedenfalls an den „warmen Schatz“ in ein paar hundert Metern Tiefe erinnert und will mit einem Antrag an den zuständigen Ausschuss eine Untersuchung zwecks Neu-Bewertung des warmen Tiefenwassers anstoßen.

Wolfgang Köhler

Ende: Aus der Arbeit der Parteien Freie WählerInnen - Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“

Seit 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

**Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!**

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Ev. Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf

Einladung und Neuigkeiten

Am **Volkstrauertag, 13. November**, gestaltet Pfarrer Peter Gottke um 9.30 Uhr den Gottesdienst im Paul-Gerhardt-Haus (mit Abendmahl). Anschließend kann gemeinsam der Friedhof in Niederpleis besucht werden. Prädiakantin Claudia Giernoth lädt um 10.30 Uhr an der katholischen Kirche Sankt Mariä Heimsuchung in Mülldorf zum gemeinsamen Gang auf den Friedhof in Mülldorf ein.

Am **Buß- und Bettag, 16. November**, feiern wir um 19 Uhr im Paul-Gerhardt-Haus einen ökumenischen Gottesdienst mit Pfarrer Simon Puschke und Pastoralreferent Marcus Tannebaum. Die musikalische Gestaltung übernimmt die Capella Vocalis. Im Anschluss gibt es einen Sektempfang. Alle Jugendlichen sind am Freitag, 18. November, um 18 Uhr ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus zum Ju-

gendgottesdienst eingeladen. Wer Lust hat, kann anschließend gerne die sonderBar besuchen. Am **20. November** finden zwei Gottesdienste zum **Ewigkeitssonntag** statt: Um 9.30 Uhr klassisch und mit Abendmahl im Paul-Gerhardt-Haus, gestaltet von Prädiakantin Claudia Giernoth und um 11.15 Uhr modern mit Pfarrer Simon Puschke im Dietrich-Bonhoeffer-Haus. Ebenfalls am Ewig-

keitssonntag finden Andachten auf den Friedhöfen mit Pfarrer Peter Gottke statt: Um 15 Uhr in Mülldorf und um 16 Uhr in Niederpleis. Beide Male mit Unterstützung des Posaunenchors. Die Gottesdienste finden jeweils im Kirchsaal statt, das Tragen einer Maske wird empfohlen. Aktuelle Infos und Veranstaltungshinweise finden Sie auch auf unserer Homepage www.ev-niederpleis.de

Evangelische Kirchengemeinde Menden und Meindorf

Liebe Gemeinde,
Unser nächster Gottesdienst in Meindorf findet am 6. November um 10 Uhr statt. Diesen predigt Pfarrer Busse. Am 13. November feiern wir wieder Gottesdienst in unserer Emmaus-Kirche. Um 10 Uhr predigt hier Pfarrer Ritter i.R. Am 16. November (Buß- und Bettag) findet um 19 Uhr im Paul-Gerhard-Haus in Niederpleis ein ökumenischer Gottesdienst, der

von Pfarrer Puschke und Pastoralreferent Tannebaum gestaltet wird, statt. Die nächste Sprechstunde der Sozialberatung findet wieder am 10. November, donnerstags von 8.30 bis 11.30 Uhr statt. Es wäre empfehlenswert, einen Termin vorher unter Tel.: 1653876 abzusprechen. Wir wünschen Ihnen weiterhin eine gute Zeit und bleiben Sie gesund.

Evangelische Kirchengemeinde Siebengebirge

Kirchliche Nachrichten unserer Gemeinde

St. Augustin-Birlinghoven
Donnerstag, 17. November
15.30 Uhr - Spielenachmittag

Samstag, 19. November
18 Uhr - Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag - Pfarrerin Krüger

Gospel Inspiration lädt ein Beschwingtes Adventskonzert

Am 27. November, 1. Adventssonntag, lädt der Gospelchor der Evangelischen Kirchengemeinde Niederpleis und Mülldorf herzlich zum Konzert ins Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Mülldorf ein. Beginn ist 17 Uhr. Im Anschluss können Sie den Abend gesellig mit Plätzchen und

Glühwein ausklingen lassen. Der Eintritt ist frei, der Chor freut sich über eine Spende für die Kirchenmusik. Wer künftig selbst Interesse am Mitsingen im Gospelchor hat, kann sich gerne bei Kantorin Barbara Dünne (barbara.duenne@ekir.de) melden.

Freie ev. Gemeinde Rhein-Sieg, Buisdorf

Regelmäßige Veranstaltungen

Sonntag, 13. November

10 Uhr - Gottesdienst

Freitag, 18. November

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - Churchies (12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs (16 bis 20 J.)

Sonntag, 20. November

10 Uhr - Gottesdienst

Freitag, 25. November

17.30 bis 19 Uhr - Royal Rangers (Pfadfinder, 6 bis 18 J.)

Jugend:

20 bis 22 Uhr - Churchies (12 bis 15 J.)

20 bis 22 Uhr - UPstairs

(16 bis 20 J.)

Sonntag, 27. November

10 Uhr - Gottesdienst

Parallel zu unseren Gottesdiensten sonntagsvormittags bieten wir Kindergottesdienst in drei Altersgruppen für Vorschul- und Schulkinder an.

Nach den Gottesdiensten laden wir herzlich zu Gesprächen in lockerer Runde bei Kaffee, Tee und Wasser ein.

Wir bieten unsere Gottesdienste auch online an. Der Link ist über unsere Homepage www.feg-rhein-sieg.de zu erfahren.

MARKISEN-WINTER-ENDSPURT 2022
GÜNSTIGER WIRD'S NICHT ...



Familienbetrieb seit 1949
FRANZ AACHEN
Zelte und Planen GmbH

Vor der Preisanpassung 2023
jetzt noch unsere günstigen
aktuellen Preise sichern!
Anrufen & Termin vereinbaren
0228 - 46 69 89

von A-Z KULTUR

www.kultur-in-troisdorf.de

Katholischer Seelsorgebereich Sankt Augustin

Gottesdienstordnung vom 12. bis 20. November

Samstag, 12. November

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse (PJud)
17.30 Uhr - St. Augustinus Sonntagvorabendmesse (Slu)
18 Uhr - St. Anna Jugendwortgottesdienst (EA)

Sonntag, 13. November - 33. Sonntag im Jahreskreis

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe
9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (Emo)
9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe, anschließend Totenehrung auf dem Friedhof (WeB)
10.30 Uhr - St. Anna Totenehrung auf dem Friedhof (Ale)
10.30 Uhr - Friedhof Sankt Augustin-Meindorf Totenehrung und Kränznerlegung auf dem Friedhof (Tan)
11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe (PJud)
11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (Emo)
12.15 Uhr - St. Martinus Toteneh-

lung auf dem Friedhof (Emo)

12.15 Uhr - St. Augustinus Totenehrung auf dem Friedhof (PJ)
16.30 Uhr - St. Maria Königin Martinsgottesdienst des Familienmesskreises St. Maria Königin (EA)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

Montag, 14. November

18 Uhr - Antoniuskapelle Friedensgebet für die Ukraine und für die Welt auf dem Vorplatz (EA)

Dienstag, 15. November

9.15 Uhr - St. Maria Rosenkranz-Königin Wortgottesdienst für die Frauen (EA)

17.15 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Martinsgottesdienst für das Familienzentrum St. Martinus/Kita Birlinghoven (EA)

18.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe (PJ)

Mittwoch, 16. November

10.30 Uhr - Seniorenresidenz Rathausallee Wortgottesdienst (nur für Bewohner) (ev)

12.15 Uhr - Kapelle der Kinderklinik Mittagsgebet (KliSee)

12.30 Uhr - Grundschule Pleiser Wald Ökumenischer Schulgottesdienst für die Klassen 3a und 3b zum Buß- und Betttag im Mehrzweckraum (ev)

14.30 Uhr - St. Georg Hl. Messe - Seniorenmesse (PJ)

14.30 Uhr - Pfarrheim Niederpleis Wort-Gottes-Feier für die Senioren (EA)

18.30 Uhr - St. Mariä Himmelfahrt Hl. Messe (PJ)

19 Uhr - Paul-Gerhardt-Haus Ökumenischer Buß- und Bettagsgottesdienst (Tan, ev.)

Donnerstag, 17. November

18.30 Uhr - St. Martinus Anbetung vor dem Allerheiligsten, anschließend Rosenkranzgebet für den Frieden (EA)

18.30 Uhr - St. Maria Rosenkranz-Königin Hl. Messe (PJ)

Samstag, 19. November

17.30 Uhr - St. Georg Sonntagvorabendmesse unter Mitwirkung

Pflege daheim statt Pflegeheim

Rundum Betreuung zuhause durch legale Pflegekräfte.

Vermittlung, Beratung und Betreuung **PROMEDICAPLUS**
Rhein-Sieg-Nord

H.-M. Fischer in Niederkassel
Info Tel.: 02208-5065834

des Kirchenchores (PJud)

17.30 Uhr - St. Augustinus Sonntagvorabendmesse (WeB)

Sonntag, 20. November - Christkönigssonntag

9.15 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

9.30 Uhr - St. Maria Königin Hl. Messe (PJ)

9.30 Uhr - St. Mariä Heimsuchung Hl. Messe (WeB)

11.15 Uhr - St. Anna Hl. Messe unter Mitwirkung des Kirchenchores (Emo)

11.15 Uhr - St. Martinus Hl. Messe - Streaming (WeB)

19 Uhr - Klosterkirche Steyler Missionare Hl. Messe

WINTER KLEIDER- TAUSCH- & VERSCHEHENKEMARKT

Im Rahmen der
Europäischen Woche
der Abfallvermeidung.

Sonntag, 27. November 2022
von 11 - 15 Uhr auf dem
Wertstoffhof in der
Josef-Kitz-Str. 20, Troisdorf

Ob tauschen oder einfach nur
verschenken, alles ist möglich
und kostenlos!

WWW.RSAG.DE



RSAG



So lässt sich die klimafreundliche Modernisierung stemmen

Immobilienteilverkauf zur Finanzierung einer energetischen Sanierung

Über eine energetische Sanierung nachzudenken, lohnt sich für Haus-eigentümer aktuell aus mehreren Gründen: Denn insbesondere bei den hohen Energiepreisen auf-

grund der Energiekrisen bringen moderne Heizsysteme und eine effiziente Gebäudedämmung erhebliche Kostenvorteile. Zudem bietet der Staat aktuell zahlreiche Zuschüsse, um eine energetische Sanierung attraktiv zu machen und so die angestrebten Ziele der En-

ergiewende voranzutreiben.

Geld vom Staat für verschiedene Maßnahmen

So können Hauseigentümer bei dem Einbau einer Wärmepumpe mit einem Zuschuss vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) von bis zu 24.000 Euro rechnen. Für den Fensteraustausch ist ein BAFA-Zuschuss von bis zu 12.000 Euro möglich. Auch die Anschaffung einer Photovoltaik (PV)-Anlage kann sich lohnen, insbesondere wenn der Eigentümer den Großteil des produzierten Stroms selbst verbraucht, etwa zum Aufladen eines E-Autos oder dem Betrieb einer Wärmepumpe. Je nach Größe und persönlichem Stromverbrauch hat sich eine solche Anlage bei den derzeitigen Energiepreisen bereits nach gut zehn Jahren amortisiert.

Wie kann man Modernisierungsmaßnahmen finanzieren?

Das Eigenheim energetisch zu sanieren, ist eine lohnende Investition und steigert den Wert einer Immobilie häufig erheblich. Dabei stellt sich gerade für ältere Haus-eigentümer die Frage nach der Finanzierung, denn aufgrund ihres Alters erhalten sie oft keinen Kredit mehr von der Bank. Laut einer Studie des Marktforschungsinstitutes Civey wird jeder achte Kreditantrag eines Rentners trotz Immobiliensicherheit abgelehnt.

Die Lösung kann ein Immobilienteilverkauf sein. Dabei verkaufen Eigentümer bis zu 50 Prozent ihres Hauses und erhalten den Wert ihres Anteils ausgezahlt. Nutzen können sie ihre Immobilie wie zuvor, allein und selbstbestimmt. (djd)

Bender & Bender Immobilien Gruppe

Haben Sie eine Immobilie für unsere Käufer?

Zentrum / Hennef	Sankt Augustin
Für ein solventes Ehepaar suchen wir eine kleine Eigentumswohnung im OG mit Balkon und Stellplatz, Wfl. ab 85 m ² und 2-3 Zimmern. Preis bis ca. 350.000,- €	Für eine solvente kleine Familie suchen wir ein Baugrundstück, idealerw. voll erschlossen und möglichst keine Hanglage, Grdst. ca. 800m ² . Preis offen

Wert-Analyse	Nähe Sankt Augustin
Auf unserer Homepage können Sie kostenlos und unverbindlich eine Wert-Analyse Ihrer Immobilie anfordern. Geben Sie einfach die Daten Ihrer Immobilie ein!	Für einen vorgemerkteten Kunden suchen wir ein mod. Einfamilienhaus (ab Bj. 2010) ohne gr. Renovierungsstau, Wfl. ab 130 m ² und mind. 4 Zimmern. Preis bis ca. 680.000,- €

www.bender-immobilien.de 0 22 23 / 29 66 80



Überrascht? Wir nicht.
Denn Ihre Immobilie hat jetzt den bestmöglichen Preis verdient.
Und den erzielen wir für Sie.

Jetzt ist genau der richtige Zeitpunkt, um zu verkaufen.

Rufen Sie uns an!



Ihre Ansprechpartner

Ralf Glöser
Tel. 02241 496-1421
Benjamin Westphal
Tel. 02241 496-1425

Verlieren Sie kein Geld durch einen nicht marktgerechten Preis.
Wir schenken Ihnen völlig unverbindlich eine professionelle Marktwert-ermittlung* und geben Ihnen Tipps für den Verkauf oder die Vermietung Ihrer Immobilie.

*kein Wertgutachten

VR-Immobilien
Bonn Rhein-Sieg

VR-Immobilien Bonn Rhein-Sieg GmbH
Am Lindenhof 2b, 53757 Sankt Augustin

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 19. November 2022
 Annahmeschluss ist am:
16.11.2022 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
 nachhaltig & zertifiziert:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM

RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
 willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:
 Bianca Breuer und Christoph de Vries
 Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

• Politik
 SPD Denis Waldästl
 FDP Karl Heinz Schütze
 Bündnis 90 / Die Grünen
 Janne Lücke
 Freie WählerInnen –
 Initiative „Aufbruch! Sankt Augustin“
 Wolfgang Köhler

Kostenlose Haushaltsteilung in St. Augustin, Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialen

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT

MEDIENBERATERIN

Denise Krug
 Mobil 0174 5 97 33 28
 d.krug@rautenberg.media

REPORTER

Herr Peine
 hdtpeine@unitybox.de

VERTEILUNG Fon 02241 260-414

Denise Krug
 d.krug@rautenberg.media
 regio-pressevertrieb.de

SERVICE Fon 02241 260-112
 service@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212
 redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media

facebook.de/rautenbergmedia
 twitter.de/rautenbergmedia
 instagram.de/rautenberg_media

ZEITUNG

rndblick-sankt-augustin.de/e-paper
 unserort.de/sankt_augustin

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Die Zeitungsartikel mit Bildmaterial erscheinen auch unter unserort.de.

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM



PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Stellenmarkt

WIR SUCHEN FÜR DIESE ZEITUNG
 ZUSTELLER

für einen festen Zustellbezirk. Bei Interesse einfach anrufen oder WhatsApp schreiben an 02241/260-380. REGIO PRESSEVERTRIEB GMBH

Tiere

Hunde

Exklusive und anspruchsvolle Tier-Fotografie

www.petram-fotografie.de, Tel. 0175/5105310

Gesuche

An- und Verkauf

Achtung! Seriöse Dame sucht:

komplette Haushaltsauflösung, Rollatoren, Hörgeräte, Porzellan, Arm- banduhren, Orientteppiche, Schmuck, Essbesteck, Zahngold, Militaria 1. + 2. Weltkrieg, Streichinstrumente. Tel. 0177/7381279, Fr. Koppenhagen

Kaufgesuch

Junges Herrenmodel kauft

Pelzmäntel und Pelzjacken sowie Designerhandtaschen. Tel.: 0163/8868565

Sammler

Sammler der Luftwaffe SUCHT

Fotos, Fotoalben, Negative, Farbdias, Orden, Urkunden, Dolche, Pokale, Uniformteile von der dt. Fliegertruppe aus dem 1. und 2. Weltkrieg - Seriöse Abwicklung - Tel. 02241/9950818

UMZÜGE

GILGEN & CO.GMBH
 Möbeltransporte • Spedition • Lagerung

www.gilgen-umzuege.de
 Tel. 0 22 41 - 33 77 92

RST
 UMZUGSDIENST
 MOBELSPEDITION
 Umzüge Nah & Fern
 seit über 40 Jahren
 02241 - 33 13 56
 0228 - 97 29 70
RST-Möbelspedition
H. Müller GmbH

NAH-FERN-INTERNATIONAL-ÜBERSEE

UMZÜGE DUVE

Tel.: 0 22 41 / 6 43 13

www.umzuege-duve.de

Verpackung-Montage aller Systeme
 Küchenmontage-Änderungen-Lagerung
 Komplettservice-Möbelauflaufzug

DIENSTLEISTUNG

FENSTERPUTZER

0 22 41-40 41 84 + 01 71-57 43 954

Für privat oder geschäftlich. www.fensterputzer-mielke.de

TERRASSENREINIGUNG & EINFAHRTEN WINTERGÄRTEN & VORDÄCHER

0 2241 404184 + 0171 5743954 • www.fensterputzer-mielke.de

VERKÄUFE

Zu Verkaufen von privat:

Repräsentative Gewerbeeinheit / Büro- Praxis 60,35 m²

Siegburg Ortszentrum Augasse/Johannesstr.

Eingangsbereich / großer Büroraum, noch teilbar

1 Besprechungs-Pausenraum • 1 Küche • 1 Abstellraum • 1 WC

2 Tiefgaragenstellplätze

Preis: 3.050 € pro m² plus Parkplätze • Kontakt: 0155/10 31 25 31

Familien



ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
 43 x 90 mm
 ab 18,-

Für alles was wirklich zählt!
shop.rautenberg.media



AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
 Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
 "Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



DIENSTLEISTUNG

Badewannen-Neubeschichtung,
 Garantie, Fa. Derichsweiler
 Tel. 0221 - 25981779

Stuhlflechterei in 3. Generation

Reparatur von Thonet, Binsen, Sonnen - und Wiener Geflecht u.v.m., kostenlose Abholung.

Tel. 02241/334565 oder 0174/4041703



ANKAUF

Ankauf: Kleidung aller Art, Pelze, Taschen, Näh- u. Schreibm., Spinnräder, Schmuck, Jagdzubeh., Orden, Kamerä, Bernstein, Porzellan, Krüge, Bleikristall, Puppen, Teppiche, Gemälde, Zinn, altdt. Möbel, Silberbesteck, Münzen, Uhren, Lampen, LP's.

Fa. Hartmann 0162-8971806

KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
 KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung

ab 6,99 €

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

02241 260-400 Telefonische Beratung

■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA



Studium und Beruf kombinieren

Im Bereich Gesundheit, Fitness und Sport werden dringend Fachkräfte gesucht

Das Gesundheitsbewusstsein bei den Menschen in Deutschland ist im Zusammenhang mit der Pandemie nochmals stark gestiegen. Neben der klassischen Gesund-

heitsversorgung sind auch Dienstleistungen des sogenannten zweiten Gesundheitsmarktes immer gefragter. Fitnesstraining ist dabei die mitgliederstärkste Trainings-

form - die Studios leisten einen wichtigen Beitrag, damit Millionen Menschen von den vielfältigen Gesundheitseffekten profitieren können.

Studieren und Geld verdienen

Doch um in der Bevölkerung Bewegungsmangel, Fehlernährung und Übergewicht reduzieren zu können, werden dringend Spezialisten benötigt, die gesundheitsfördernde Interventionsmaßnahmen entwickeln. Für angehende Fachkräfte bietet sich etwa ein duales Bachelor-Studium im Bereich Gesundheitsmanagement an der Deutschen Hochschule für Prävention und Gesundheitsmanagement (DHfPG) an. Dabei kann man das Studium mit einer beruflichen Tätigkeit kombinieren. Mehr Infos auch zu den Bachelor-of-Arts-

Studiengängen Fitnessökonomie, Sportökonomie, Gesundheitsmanagement, Fitnesstraining und Ernährungsberatung gibt es unter www.studieren-mit-gehalt.de. Der Start ist jederzeit möglich, die Präsenzphasen können an einem der elf Studienzentren in Deutschland, Österreich und der Schweiz oder in digitaler Form absolviert werden. Dazu erhalten die Studierenden eine Vergütung, die sich in der Regel an den Gehältern von Auszubildenden orientiert.

Digitalisierung des Sport-, Fitness- und Gesundheitsmarktes

Neben den Leistungen des zweiten Gesundheitsmarktes haben auch digitale Dienste und Apps für das individuelle Training sowie Wearables immer mehr an Bedeutung gewonnen. (djd)

MITARBEITER (M/W/D)
HAUSWIRTSCHAFTSDIENST

Teilzeit bis 50% · Viktoriastraße 5, 53840 Troisdorf · mit Berufserfahrung

Die beste Grundlage für die optimale Versorgung der Patienten und Patientinnen innerhalb unseres leistungsstarken Trägerverbundes, der Gemeinnützigen Gesellschaft der Franziskanerinnen zu Olpe mbH (GFO), sind unsere fachlich und menschlich hoch qualifizierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sowie unsere ökonomische Basis. Um dies auch zukünftig gewährleisten zu können, suchen wir Sie für unser Hospiz St. Klara in Troisdorf.

WIR SUCHEN SIE

- zum nächstmöglichen Termin und in Teilzeit bis 50%

WIR BIETEN

- attraktive Vergütung nach den Arbeitsvertragsrichtlinien des Deutschen Caritasverbandes (AVR)
- eine zusätzliche betriebliche Altersvorsorge (KZVK)
- individuelle Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- umfangreiche Mitarbeiterangebote (z.B. Dienstgrad-Leasing, Corporate Benefits, etc.)
- ein gutes, kollegiales und wertschätzendes Betriebsklima

IHR PROFIL

- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit sind für Sie ebenso selbstverständlich, wie eine eigenständige, ordentliche Arbeitsweise
- Sie verfügen bereits über entsprechende Berufserfahrung und können sich schnell in neue Aufgabenbereiche einarbeiten

IHRE AUFGABEN

- hauswirtschaftliche Versorgung und Begleitung unserer Gäste im Hospiz
- Aufnahme der Essenswünsche unserer Hospizgäste, Planen von Speisenangeboten
- liebevolle Zubereitung von Speisen sowie Präsentation und Verteilung wissen wir bei Ihnen in guten Händen
- in unserer Wohnküche wenden Sie sich unseren Gästen und deren Angehörigen in persönlichen Gesprächen zu

KONTAKT

Für Auskünfte stehen Ihnen unser Einrichtungsleiter, Herr Käßler, unter der Telefonnummer 0151- 560 19 738 oder unsere Pflegedienstleitung Frau Pilgram, unter der Telefonnummer 02241-266 3310, gerne zur Verfügung.

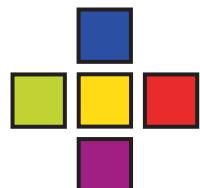
GFO - Gemeinnützige Franziskanerinnen zu Olpe mbH

Wir sind Teil des starken GFO-Verbundes mit rund 90 sozialen Einrichtungen und 15.000 Mitarbeitenden. Bei uns ist jeder Mensch willkommen – egal welcher Religion oder Herkunft. Gemeinsam stehen wir für die franziskanischen Werte Offenheit, Toleranz und Vielfalt.



HIER ONLINE BEWERBEN

Katholischer Kirchengemeindeverband Sankt Augustin



Der Katholische Kirchengemeindeverband Sankt Augustin sucht ab 01.12.2022 für die Kirche St. Maria Königin

eine/n Küster/in (m/w/d) in Teilzeit

Die Stelle umfasst 14 Wochenstunden, kann aber auch aufgeteilt werden (2 Minijobs). Durch die zusätzliche Übernahme von gärtnerischen Aufgaben rund um die Kirche kann die Wochenstundenzahl auf 19,5 Wochenstunden erhöht werden.

Ihre Aufgaben:

- Liturgische Vorbereitung, Nachbereitung und Begleitung der Gottesdienste
- Öffnen und Schließen der Kirche
- Pflege der liturgischen Gewänder und Paramente
- Organisation und Betreuung der Ihnen anvertrauten Kirchengebäuden und technischen Anlagen sowie der Sakristei

Ihr Profil:

- Sie haben Freude am Kontakt und Umgang mit Menschen aller Altersstufen.
- Sie arbeiten selbstständig, zuverlässig und kooperativ.
- Sie sind katholisch.
- Sie bringen die Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit im Team mit.

Wir bieten Ihnen:

- Einen vielseitigen und interessanten Arbeitsbereich
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Vergütung, zusätzliche Altersversorgung und sonstige Sozialleistungen nach der Kirchlichen Arbeits- und Vergütungsordnung (KAVO: www.regional-koda-nrw.de)

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Katholischer Kirchengemeindeverband Sankt Augustin, Herrn Andreas Ballhaus, Marienkirchstraße 8a, 53757 Sankt Augustin oder per Mail vl.sankt-augustin@erzbistum-koeln.de.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Andreas Ballhaus unter 02241 - 398030, www.katholisch-sankt-augustin.de.

Aufstiegs-BAföG fördert Fortbildungen in jedem Alter

Lebenslanges Lernen für mehr Karriereperspektiven

Nach zwanzig Jahren im Job berufliche Veränderungen wagen oder sich mit dem Einfluss von Zukunftsthemen wie Digitalisierung im eigenen Berufsfeld auseinandersetzen? Eine Fortbildung schafft neue Karriereperspektiven in jedem Alter. Wer mitten im Leben steht und von einer neuen beruflichen Chance träumt, sollte nicht zögern: Mit dem Aufstiegs-BAföG bieten Bund und Länder finanzielle Unterstützung für die Vorbereitung auf mehr als 700 Fortbildungsabschlüsse - und das ohne Altersgrenze.

Lebenslanges Lernen nützt der Karriere

Dank gestiegener Lebenserwartung und damit einhergehend

der längerer Erwerbstätigkeit bestehen auch nach vielen Jahren im Beruf noch zahlreiche Möglichkeiten, sich weiterzuentwickeln und die Karriereleiter hinaufzuklettern.

Eine berufliche Fortbildung lohnt sich somit für Personen ab Mitte 40 genauso wie für Zwanzigjährige. Daher nimmt die Anzahl derer, die sich in ihrer „zweiten Lebenshälfte“ für ihren weiteren beruflichen Aufstieg fortbilden und dabei von Aufstiegs-BAföG fördern lassen, kontinuierlich zu - allein in den letzten fünf Jahren um 10 Prozent.

Frauen ergriffen dabei eher die Aufstiegschance als Männer: Von allen Fortbildungsteilneh-

menden zwischen 45 und 65 Jahren im letzten Jahr waren 52 Prozent Frauen und 48 Prozent Männer.

Mehr als eine Fortbildung fördern lassen

Seit August 2020 besteht ein Förderanspruch auf alle drei im Berufsbildungsgesetz und in der Handwerksordnung verankerten Fortbildungsstufen sowie gleichwertige Abschlüsse. Wenn jemand vor zwanzig Jahren eine Förderung (damals noch „Meister-BAföG“) für die Fortbildung beispielsweise zum bzw. zur Geprüften Fachkraft bezog, kann diese Person heute noch Aufstiegs-BAföG für die Fortbildung zum Bachelor Professional beantragen. Wer den beruf-

lichen Aufstieg mit der ersten Fortbildungsstufe beginnt, kann demnach bis zu drei Fortbildungen mit dem Aufstiegs-BAföG fördern lassen. Lehrgangs- und Prüfungsgebühren werden dabei unabhängig von Einkommen und Vermögen gewährt.

Unterstützung beim Antrag für Aufstiegs-BAföG

Auf www.aufstiegs-bafög.de sind weitere Informationen zum Aufstiegs-BAföG und alle digital ausfüllbaren Formulare für die Beantragung der Förderung zu finden. Persönliche Hilfe bei der Antragstellung wird im für den jeweiligen Wohnort zuständigen Förderamt geboten. Telefonische Beratung erfolgt unter: 0800/622 36 34. (akz-o)



Wir suchen

ab sofort
Vollzeit **Gruppenleitung (m/w/d)**

Wir sind eine der ältesten Niederkasseler Elterninitiativen. Als freier Träger betreuen wir seit 1990 Kinder im Alter von wenigen Monaten bis zur Einschulung in zwei neu gebauten und sehr modernen Einrichtungen im Stadtgebiet. In insgesamt acht altersgemischten Gruppen werden von uns 136 Kinder durch 50 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter betreut. Komplettiert wird unser Angebot durch zwei Familienzentren und die Koordination des Kindertheaters in Niederkassel.

Du hast noch Fragen?

Besuche uns auf www.villa-niederkassel.de
und ruf uns direkt an unter 02208 927500
oder schreib uns: ☎ 0160 96834165.



Kindertagesstätte Villa Kunterbunt e. V.
Bahnhofstr. 144, 53859 Niederkassel-Rheindorf

www.villa-niederkassel.de

Langfristige Job-Perspektiven

Die Zahl der Auszubildenden in Deutschland geht seit Jahren zurück. Viele Unternehmen suchen händeringend nach Nachwuchs. Der Bundesverband Holzpackmittel, Paletten, Exportverpackung (HPE) e.V. stellt die interessantesten Ausbildungsplätze der nachhaltigen Holzbranche vor und lädt alle interessierten Bewerberinnen und Bewerber ein, sich bei einem Branchenunternehmen zu bewerben.

„In der Holzpackmittelindustrie kann man sich sicher sein, täglich einen wertvollen Beitrag zum Funktionieren der Wirtschaft zu leisten. Denn ohne Paletten, Kisten und Kabeltrommeln laufen weder der Export von Maschinen und Anlagen, noch findet man Nahrungsmittel in den Supermarktrealen. Wer es spannend findet, von Alltagsprodukten über Auto-Prototypen und Schiffs-schrauben bis hin zu ganzen Kraft-

werken jeden Tag etwas Neues zu verpacken, der ist bei den HPE-Unternehmen genau richtig“, sagt Verbandsgeschäftsführer Marcus Kirschner.

Holzmechaniker

Einer der wichtigsten Berufe der Holzpackmittelindustrie ist der Holzmechaniker. „In der Ausbildung lernt man alles, um Transportverpackungen und Packmittel, Fenster, Türen, Treppen und andere am Bau benötigte Bauelemente aus Holz zu fertigen“, erklärt Kirschner. „Wer die dreijährige Ausbildung abgeschlossen

hat, ist danach Experte in der Sortierung von Hölzern und Holzwerkstoffen sowie der Verarbeitung von Verbundpaletten und Kunststoffen mit computergesteuerten Maschinen und Anlagen. Fachliches Können wird in der Ausbildung übergreifend vermittelt, sodass Auszubildende später in vielen Bereichen der Branche arbeiten können.“

Holzbearbeitungsmechaniker

Die tägliche Arbeit von Holzbearbeitungsmechaniker und -mechanikerinnen verlangt viel Verantwortungsbewusstsein. Mit Hilfe von Maschinen und Anlagen produzieren die Fachkräfte Schnitholz, Hobelware, Bretter, Furnier- und Spanplatten sowie andere Holzwerkstoffe. Gleichzeitig planen und koordinieren sie die nötigen Arbeitsschritte, wählen die erforderlichen Werkstoffe aus und steuern, überwachen und optimieren die Fertigungsprozesse. „Ein Job mit viel Verantwortung, aber auch einer Menge Gestaltungsspielraum“, betont der HPE-Geschäftsführer. „Denn eine gewissenhafte Materialprüfung und -auswahl sowie die Einhaltung von Qualitätsvorgaben sind wichtig, damit lebensnotwendige Güter auch sicher an ihr Ziel kommen.“

Maschinen- und Anlagenführer dringend gesucht

Ohne Maschinen- und Anlagenführer geht in der Holzpackmittelindustrie nichts, schreitet doch gerade im Bereich Logistik und Transport die Automation rasant voran. Nach zwei Jahren Ausbildung ist man Profi darin, Fertigungsmaschinen und -anlagen für alle Anforderungsbereiche der Packindustrie einzurichten, zu warten und zu bedienen. „Gewissenhaftigkeit und ein Faible für Maschinen und Mechanik sind für diesen Job besonders hilfreich“, weiß Kirschner.

Überbetriebliche Fortbildung wird in der Branche großgeschrieben

Bereits während der Ausbildung haben alle Lehrlinge die Möglichkeit, sich Zusatzwissen anzueignen. In einem vom HPE zusammen mit der Holzfachschule Bad Wildungen konzipierten überbetrieblichen Lehrgang werden die notwendigen fachtechnischen und fachpraktischen Kenntnisse und Fertigkeiten für das Verpacken von Industriegütern aller Art für den weltweiten Versand vermittelt.



Wir suchen ASTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für den RUNDBLICK SANKT AUGUSTIN in

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mülldorf | <input type="checkbox"/> St. Augustin-Ort
(Alte Heerstr., Am Siemensbach, Am Kreuzeck und Am Pleiser Wald) |
| <input type="checkbox"/> Niederpleis | |
| <input type="checkbox"/> St. Augustin-Stadtmitte | |

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

„nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt“

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

► regio-pressevertrieb.de/bewerbung

► oder untenen Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · z. Hd. Denise Krug · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
FON 02241 260-414 · E-MAIL d.krug@rautenberg.media

Gerne per WhatsApp



0174-597 3328



oder mit diesem QR-Code bewerben!

ASTRÄGER/*/INNEN für den RUNDBLICK ST. AUGUSTIN in

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> Mülldorf | <input type="checkbox"/> St. Augustin-Stadtmitte | <input type="checkbox"/> St. Augustin-Ort
(Alte Heerstr., Am Siemensbach, Am Kreuzeck und Am Pleiser Wald) |
|--|---|--|

An

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH

Frau Krug

Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

Name, Vorname

Straße, Hausnummer

PLZ, Ort

Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

**Hausnotruf – ein
Stück Lebensqualität
bewahren.**

Jetzt Infos anfordern:

Telefon 02241 59 69 79 60

hausnotruf@drk-rhein-sieg.de

www.drk-rhein-sieg.de/hausnotruf

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Samstag, 12. November**Brunnen-Apotheke**

Landgrafenstr. 50, 53842 Troisdorf (Oberlar), 02241/408688

Sonntag, 13. November**Veedels-Apotheke Sankt Augustin**

Südstraße 33, 53757 Sankt Augustin, 02241/202023

Montag, 14. November**Schloss-Apotheke**

Birlinghovener Str. 8, 53757 Sankt Augustin (Birlinghoven), 02241/333300

Dienstag, 15. November**Stallberg Apotheke**

Zeithstr. 311, 53721 Siegburg (Stallberg), 02241/385980

Mittwoch, 16. November**Engelbert Humperdinck-Apotheke**

Humperdinckstr. 14, 53721 Siegburg, 02241/592040

Donnerstag, 17. November**Kronen-Apotheke**

Kölnstr. 107, 53757 Sankt Augustin (Hangelar), 02241/27013

Freitag, 18. November**Holtkamp Apotheke Bonner Straße**

Bonner Str. 81, 53757 Sankt Augustin (Mülldorf), 02241/932130

Samstag, 19. November**Apotheke am Europaplatz**

Europaplatz 6, 53721 Siegburg, 02241/61333

Sonntag, 20. November**St. Georgs Apotheke**

Oberdorfstr. 42, 53757 Sankt Augustin (St. Augustin - Buisdorf), 02241/50280

Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Kinderärztlicher Bereitschafts-**dienst**Arnold-Janssen-Straße 29
53757 St. Augustin
02241/234000**Zahnärztlicher Bereitschafts-**Rhein-Sieg-Kreis
01805 / 986 700**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst**Der tierärztliche Bereit-
schaftsdienst ist über die An-rufbeantworter der jeweiligen
Tierarztpraxen zu erfragen.**Krankenhäuser**Asklepios Klinik,
Arnold-Janssen-Str. 29
53757 St. Augustin
02241/249-0**Unfälle, Katastrophen und Ge-
walttaten**Notfalltelefon
Montag - Freitag von 9 bis 16 Uhr
0172/2671727**Gesundheitsagentur AIDS-Hilfe
Rhein-Sieg e.V.**jeden Dienstag anonymer
HIV-Schnelltest 9.30 Uhr bis
13 Uhr
02241/9799982**Deutscher Kinderschutzbund
Sankt Augustin**
02241/28000**Du hast Alkoholprobleme?****Wir können helfen!**Auch oder gerade in Coronazei-
ten wird sehr viel Alkohol getrun-
ken. Für die, die mit ihrem Alko-
holkonsum ein Problem haben,
bieten die Anonymen Alkoholiker
Hilfe an. Das geschieht in soge-
nannten Meetings, in denen Be-
troffene sich über die Krankheit
Alkoholismus austauschen. Die-
sen Austausch nennen wir Selbst-
hilfe. Wir kennen voneinander in
der Regel nur die Vornamen. Auch
jetzt in Coronazeiten finden die
Meetings statt (wir empfehlen je-
doch einen Anruf vorher). Corona-
vorschriften sind einzuhalten.**Meetings****Montag:**19.30 Uhr Troisdorf-Sieglar, Kreuz-
kirche, Grabenstraße 65, 53844
Troisdorf, 02241/402044 (Karin),0228/9455050 (Cilli),
aa_thomas@gmx.de**Dienstag:**19.30 Uhr Hennef, in der ev. Kir-
chengemeinde Hennef, Raum
„Matthäus“, Bonner Straße 26,
53773 Hennef, 01522/1471126
(Edmund), 02241/8982321 (Stefan),
Hennef@anonyme-alkoholi-
ker-rg09.de**Mittwoch:**19.30 Uhr Troisdorf-Oberlar, Mar-
tin-Luther-Haus, Am Wildzaun 14,
53842 Troisdorf, 0177/4050 978
(Rita), 02241/71913 (Hanne),
RitaTen@gmx.de**Donnerstag:**19.30 Uhr Troisdorf-Mitte, Kath.
Pfarrhaus, Gerhardstraße 5, 53840
Troisdorf, 0176/78399950,
Kontakt@anonyme-alkoholiker-
rg09.de**Freitag:**19.30 Uhr Siegburg, Gemeinde-
haus der ev. Auferstehungskirche,
Annostraße 14, 53721 Siegburg,
02247/968 166 (Roswitha), 02241/
8982 321 (Stefan), 02245/890049
(Erich), Siegburg@Anonyme-Alko-
holiker-rg09.de, <https://www.facebook.com/AAinSiegburg>

	<ul style="list-style-type: none"> Abscheidetechnik Abwassertechnik Dichtigkeitsprüfung Sanierungen Kanal-TV Verstopfungsbehandlung Planung & Beratung
Umweltschutz muss nicht teuer sein!	
ATEC Frank Bergzog Waldstr. 8 53757 Sankt Augustin Tel. 02241 / 8 460 858 Fax 02241 / 8 460 859 ATEC-Bergzog@t-online.de www.ATEC-Bergzog.de	



ABFLUSS | KANALTECHNIK | MÜLLER

**Abflussreinigung | Kanalreinigung
Dichtheitsprüfung
Kanalsanierung | Kanalortung
Kanal-TV**

0228 – 946 977 00**www.akm-abflussreinigung.de**

Mitglied im VDRK e.V. | Zertifizierter Fachbetrieb nach §61 LWG/SüwVo Abwasser

Broichstraße 77
53227 Bonn

Die Zukunft der Mobilität neu definiert

Der ID.Buzz. Jetzt bei Hoff

BIBIANA

Bjerg



Ab 12. November bei HOFF.
Staunen. Einsteigen. Zukunft spüren.

Der neue ID.Buzz. Der neue ID. Buzz ist unsere Ikone für das Elektro-Zeitalter. Zum Start haben wir uns mit anderen großen Ikonen zusammengetan: den Helden von STAR WARS. Die waren vom ersten Augenblick an begeistert. Der ID. Buzz überzeugt nicht nur mit seinem unvergleichlichen Charme, sondern auch mit modernsten Technologien und einem völlig neuen Raumgefühl. Das macht ihn zum sympathisch intelligenten Begleiter für jedes Abenteuer. Und zwar in allen Galaxien. **Great things start with a smile.**

* Stromverbrauch kombiniert 18,9 kWh/100 km,
CO₂-Emission kombiniert 0* g/km



z. B. ID. Buzz Pro Motor: 150 kW (204 PS) 77 kWh Getriebe: 1-Gang-Automatikgetriebe

Nachhaltige Mobilität auf ganzer Linie. Ganzheitliche Nachhaltigkeit für eine klimabewusste Zukunft ist der Anspruch des neuen ID. Buzz. Er wird bilanziell CO₂-neutral ausgeliefert und ist lokal CO₂-frei unterwegs. Dank seines tierlederfreien Interieurs und der teilweisen Verwendung recycelter Materialien – etwa bei den Sitzbezügen, den Bodenbelägen und im Dekorhimmel – bringt er Nachhaltigkeit und Komfort in Einklang.

Das Design einer neuen Ära. Angelehnt an das Design seiner ikonischen Bulli-Vorgänger verbindet der neue ID. Buzz moderne Proportionen mit innovativer Technik. Überzeugen Sie sich von seinen smarten Features, einem maximalen Raumerlebnis und innovativem Lichtdesign.

Ein neues Maß an Raumgefühl. Der neue ID. Buzz ist ein multifunktionaler Allrounder – auch dank des kleinen Wendekreises von knapp über elf Metern. Durch die maximale Raumausnutzung bietet das platzsparende, komplett neu entwickelte Innenraumkonzept viel Beinfreiheit. Die komfortabel verstellbaren Sitze des ID. Buzz können variabel genutzt werden. So lädt der Fünfsitzer selbst mit allen Passagieren an Bord bis zu 1.121 Liter Gepäck hinter der zweiten Sitzreihe ein.

Der Verkauf hat begonnen. Sichern Sie sich schon jetzt einen begehrten Termin zur Probefahrt und informieren Sie sich über Konditionen und staatliche Förderungen. **Wir freuen uns auf Sie!**



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8 · 53842 Troisdorf-Spich · Tel. 02241-95126-0

autohaus-hoff.de